

POGODA
Dzisiaj przeważnie słonecznie z temperaturą najwyższą 65 F (18.5 C); wiatry zachodnie z prędkością 10 mil/godz.
Jutro również pogodnie, nieco cieplej.
Wschód słońca o godz. 6:21 rano, zachód o godz. 7:16 wieczorem.

2-2 1-27-89
PROF. SZMON ST. DEPTULA
1014 N. 22ND ST.
MILWAUKEE WI. 53233

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK
Dzisiaj wtorek, 6 września
— Beaty, Eugeniusza.
Jutro środa, 7 września —
Melchiora, Reginy.
Pojutrze czwartek, 8 wrze-
śnia — Radosława, Adriana.

No. 171 Rok (Vol.) LXXXI

CHICAGO, IL, Wtorek, 6 Września (September 6), 1988

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

WAŁĘSA WYJAŚNIA SWĘ DECYZJE

Kampania Nabrała Rozmachu

W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

- * Czy dojdzie do zastosowania doktryny Breżniewa? (str. 4)
- * Kronika Harcerska — Historyczny, Światowy zlot (str. 2)
- * Polskie programy dwujęzyczne w chigagoskich szkołach publicznych (str. 10)
- * Harcerstwo w Amerykańskiej Częstochowie (str. 6)
- * 2 prof. Stelmachowskim rozmawia Jan Żak (str. 4)
- * Inż. Michalik pisze o zdalnym sterowaniu (str. 5)
- * Komunikaty organizacyjne (str. 3)
- * Nie będzie odszkodowania za zatrucie Odry (str. 4)
- * O plotkach i plotkaczach — w Dziale Kobiet (str. 5)
- * Imprezy kulturalne w Chicago (str. 7)
- * Wiadomości sportowe (str. 7)

Kłeska Powodzi w Bangladeszu

Dakka (UPI, Reuter) — Padające od kilkunastu dni ulewne deszcze zamieniły Bangladesz w wielkie jezioro. Prawie 3/4 powierzchni tego państwa znajduje się pod wodą. Prognozy pogody na najbliższe dni przewidują dalsze opady. Bezsłownie skutkami katastrofalnej powodzi objętych zostało prawie 60 mln ludzi, tzn. ponad połowa całej populacji tego kraju.

Do tej pory ok. 30 mln ludzi zabawionych zostało dachu nad głową. Ze wstępnych — i niepełnych — obliczeń wynika, że wskutek powodzi śmierć poniosło blisko 1,500 mieszkańców Bangladeszu.

Zdobycie dokładnych danych określających rozmiary tragedii jest niezmierznie trudne, gdyż większość dróg i mostów została zniszczona przez wodę, sięgającą dośrodku człowiekowi po szyję. Najprawdopodobniej jeszcze 10 mln ludzi potrzebuje natychmiastowej pomocy w postaci ewakuacji, lecz szanse na przeprowadzenie takiej akcji są minimalne ze względu na brak dostatecznej ilości sprzętu i ekip ratowniczych. Transporty najpotrzebniejszych artykułów do Bangladeszu są wstrzymane, gdyż międzynarodowe lotnisko w stolicy kraju znajduje się pod wodą. Dakka jest praktycznie odcięta od reszty kraju i świata. Nie działają elektryczne, zerwane są linie telefoniczne. Z 464 posterunków policyjnych, w całym kraju tylko nieco ponad 100 jest czynnych i ich personel może być zaangażowany w akcję ratowniczą.

Przed wszystkimi sklepami w niezatopionych częściach miast Bangladeszu ustawiły się kilometry kolejk. Ludność masowo wykupuje podstawowe artykuły żywnościowe. Najbardziej jednak odczuwalny jest brak świeżej wody pitnej — wszystkie wodociągi i czynne studnie zostały uszkodzone lub zalane. W kraju w zastraszającym tempie szerzy się epidemia biegunki. Na chorobę tę cierpi już prawie 100 tys. mieszkańców Bangladeszu, 400 przypadków zakończyło się śmiercią.

Walka z biegunką jest trudna i w obecnych warunkach niemal beznadziejna.

Bush Pożegnał Sportowców USA

Ankieta Wskazuje Równe Szanse Obu Kandydatów

(Reuter, CT) — Dwaj kandydaci do urzędu prezydenta Stanów Zjednoczonych w miniony weekend prowadzili swe kampanie wyborcze w dwu różnych końcach kraju.

George Bush koncentrował się na gromadzeniu sympatii przyszłych wyborców w Kalifornii. Wiceprezydent w poniedziałek łowił ryby w porcie San Diego, a następnie pojechał do Disneyland, by pożegnać amerykańskich sportowców udających się na letnie Igrzyska Olimpijskie w Seulu. Po południu zaś republikański kandydat wziął udział w pikniku Akademii Policyjnej w Los Angeles.

Każde z tych wydarzeń dało Bushowi okazję na poruszenie tych tematów, które omówił już przed trzema tygodniami podczas konwencji Partii Republikańskiej.

W porcie w San Diego przypomniał o swym dążeniu do zapewnienia Ameryce silnej gospodarki i skutecznej obrony narodowej. W Disneyland mawiał o patriotyzmie, zaś w Akademii Policyjnej zapewniał, iż pod jego przewodnictwem Stany Zjednoczone będą krajem porządku, zaś Amerykanie narodzią się (ciąg dalszy na str. 8)

Wzrost Liczby Bezrobotnych

Washington (UPI) — Sierpień okazał się bardzo niekorzystnym miesiącem dla amerykańskich robotników. Departament Pracy opublikował raport, z którego wynika, iż w minionym miesiącu wskaźnik bezrobocia podniósł się do 5,6 proc.

Liczba bezrobotnych Amerykanów wzrosła o 225 tys. w ciągu jednego miesiąca. Ogółem bez stałego miejsca zatrudnienia obecnie pozostaje 6,9 mln. obywateli Stanów Zjednoczonych.

Oprócz wzrostu liczby bezrobotnych w sierpniu zanotowano także skrócenie tygodnia pracy przeciętnego robotnika. Jeśli w lipcu br. Amerykanin pracował średnio 34,9 godz., to w sierpniu jego tydzień pracy skrócił się o 0,3 godz.

Tylko pracownicy zatrudnieni w przemyśle pracowali nieco dłużej, bo 41 godzin tygodniowo, ale też o 0,3 godz. krócej niż w lipcu.

Największy poziom bezrobocia zanotowano wśród amerykańskich robotników o białym kolorze skóry. W tym wypadku liczba osób bez pracy podskoczyła aż o 0,4 proc. Wskaźnik bezrobocia wśród kobiet pozostał w niezmienionej wysokości na poziomie 4,8 proc.

Ilość czarnoskórych Amerykanów pozostających bez stałych dochodów wyniosła w sierpniu 11,3 proc. i w zasadzie nie uległa większym zmianom.

Do powyższych doniesień dochodzi jeszcze fakt, że w sierpniu spadły o 0,9 proc. przeciętne zarobki ludzi zatrudnionych w amerykańskiej gospodarce. Spadek ten wyniósł 92 centy, a tygodniowa pensja robotnika wynosi obecnie średnio \$323,40.

Bez zmian natomiast pozostała płaca na godzinę wykonanej pracy. Zarobek ten aktualnie kształtuje się na poziomie 9,24 dol.



CHICAGO — Gub. Michael Dukakis spotka się dzisiaj z przedstawicielami Partii Demokratycznej na specjalnej manifestacji, która odbędzie się w restauracji Białego Orła w Niles. Zaplanowano też spotkanie z przedstawicielami największych organizacji polonijnych, a więc: Związku Narodowego Polskiego, Zjednoczenia Polskiego Rzymsko Katolickiego, Kongresu Polonii Amerykańskiej i Związku Polek w Ameryce. Jest to spotkanie na które nie zaproszono przedstawicieli polskiej prasy, stąd nie będziemy mogli przekazać relacji o tym, o czym dyskutowali przedstawiciele Polonii z kandydatem na prezydenta. A szkoda. Od tego podobno jest kampania przedwyborcza. Na zdjęciu gub. Michael Dukakis ze swym kandydatem na wiceprezydenta sen. Lloydem Bentsenem. Zdjęcie to zrobione zostało jeszcze w czasie konwencji demokratów w Atlancie. (UPI)

"Prawda" o "Epizodzie" w Polsce

Moskwa. (Reuter) — Komunistyczny organ prasowy "Prawda" po raz drugi w ciągu tygodnia zaatakował Zachód ze Stanami Zjednoczonymi na czele, o umyślne zaognianie kryzysu w krajach wschodniego bloku i zachęcanie do strajków w Polsce.

Państwom zachodnim zarzucono też "urządzenie czarnego sabatu" w związku z 20-letnią rocznicą inwazji wojsk Paktu Warszawskiego na Czechosłowację.

W komentarzu Witalego Korionowa czytamy: "Co zaobserwowaliśmy w ostatnich tygodniach? Zbliżyła się rocznica wypadków w Czechosłowacji i natychmiast odezwały się głosy różnorodnych kół antysocjalistycznych. Wybuchły strajki w Polsce, a Zachód nieomieszkał wykorzystać tego epizodu w celach propagandowych.

"Bez straty czasu urządzono coś na kształt zjazdu czarownic. Imperializm niejednokrotnie usiłował

Solidarni z "Solidarnością"

Z przyjemnością przekazujemy wiadomość nadesłaną nam przez przewodniczącego Krajowego Komitetu Pomocy Opozycji Demokratycznej w Polsce przy KPA i prezesa Tow. Giewont Gr. 2514 ZNP p. Bonawenturę Migala, że w dalszym ciągu napływają hojne dary dla walczących Polaków i ich rodziny.

Między innymi anonimowy członek Grupy 2514 ZNP Tow. Giewont przesłał na ręce p. Migala czek w wysokości \$1,000.

Dziękujemy w imieniu walczących Rodaków i prosimy o więcej takich darów zamiast paszkwili wysyłanych do działaczy polonijnych. Wykorzystajmy nasze pozytywne, patriotyczne cechy, a nie te najniższe, które nie przynoszą nam chwały. Wspierajmy poświęcenie i odważną postawę Rodaków walczących o naszą wspólną sprawę.

Pomóżmy im! Dodamy jeszcze, że jak dowiedzieliśmy się, radioton prowadzony przez Jarka Chłodeckiego na programie radiowym nadawanym ze stacji WPNA przyniósł już sumę \$12,000.

wykorzystać wewnętrzne problemy socjalistycznych władz i popchnąć kontrrewolucyjne siły do akcji.

"Gwarantowano im poparcie. Te przewrotne próby zawsze kończyły się niepowodzeniem. Wrogowie socjalizmu nie ustają jednak w swych wysiłkach, nie rezygnują ze swych intryg" — pisał Korionow przytaczając doniesienia z Polski jako przykład podległości imperialistom.

Sowieckie środki masowego przekazu informowały o strajkach w PRL (z odpowiednimi komentarzami) lecz nie doniosły o rozmowach Lecha Wałęsy z min. Kiszczakiem.

"Prawda" wskazała na siły antysocjalistyczne wykorzystujące strajki jako narzędzie zniszczenia ekonomicznych podstaw Polski. "Wszystkie drogi tej nikczemnej działalności prowadzą do Kongresu USA, który przeznaczył w tym roku na "Solidarność" \$1 mln.

Doniesienia o demonstracji mieszkańców Pragi w rocznicę inwazji na Czechosłowację przedstawiono jako "kampanię dezinformacji." Po równywie "pieriestrojki" Gorbaczowa z reformami z okresu "Praskiej Wiosny" określono jako umyślne podważanie doniosłości obecnej polityki Kremla i próbę rehabilitacji sił prawicowych w Czechosłowacji.

Delegacja ZSSR Na Alasce

Anchorage (UPI) — Sowiecka delegacja na pokładzie statku "Dimitrij Laptiew" przez Cieśnicę Beringą płynię na Alaskę. Jeden z przedstawicieli Departamentu Stanu nazwał tę wizytę pierwszą w historii wzajemnych stosunków.

Delegacja ma przybyć do Nome we wtorek po południu, lecz przewiduje się, iż przyjazd może zostać przesunięty do środy rano.

W skład delegacji wchodzi ośmiu reprezentantów regionu Magadan, dwu przedstawicieli sowieckiego ministerstwa spraw zagranicznych oraz 15 dziennikarzy. Sowieckim przedstawicielem zezwolono na wjazd do USA bez wymaganých wiz. Jest to jednocześnie odpowiedź na wizytę w czerwcu tego roku, kiedy 83 Alaskńczyków udało się z Nome do Prowidzenia.

Coraz Więcej Biednych Amerykanów

Washington (CT) — Dochód przeciętnej rodziny amerykańskiej wzrósł w minionym roku o 1%, lecz, niestety, równocześnie zwiększyła się liczba mieszkańców USA, żyjących poniżej granicy ubóstwa.

Raport opublikowany przez Biuro Spisu Ludności informuje, iż liczba biednych Amerykanów w 1987 r. wyniosła 32,5 mln. W 1986 r. liczba ubogich mieszkańców USA była o 100 tys. osób niższa.

Rząd ustalił granicę ubóstwa na poziomie \$11,611 rocznie dla rodziny 4-osobowej.

Tymczasem przeciętna amerykańska rodzina w minionym roku zarabiała \$30,850. Rok wcześniej dochód ten wynosił \$30,534.

Rozpoczął się Proces Czurbanowa

Moskwa (UPI) — W poniedziałek rozpoczął się proces Juri Czurbanowa, zięcia byłego sowieckiego przywódcy, Leonida Breżniewa. Rozprawę otwarto odczytaniem 1,500-stronicowego oskarżenia, zawierającego szczegóły dekadencjonalnej kariery Czurbanowa, pełniącego swego czasu funkcję z-pcy ministra spraw wewnętrznych oraz 8 innych przedstawicieli władz, oskarżonych o dawanie i przyjmowanie łapówek.

Sam Czurbanow będzie odpowiadał za wymuszenie łapówki na łączną sumę powyżej \$1 mln. jeśli zostanie uznany winnym, grozi mu kara śmierci.

Jeden z podsądnych, były szef milicji z okręgu Kaszkadary w Uzbekistanie, Chuszwan Norbatajow nie stawiał się w sądzie z powodu choroby. W pierwszym dniu rozprawy, siedząc na ławie oskarżonych, nie spodziewanie dostał konwulsji. Obecnie przebywa w więziennym szpitalu.

Inny, Tasztimir Kachramonow, były zastępca ministra spraw wewnętrznych Uzbekistanu, zawiązał na sali sądowej tabletki wzmacniające. Jego adwokat nie wyjaśnił przyczyn słabości swego klienta.

Przypuszcza się, że proces będzie trwał ponad 2 miesiące. Na świadków powołano 501 osób.

Czurbanow zaczął robić karierę polityczną wkrótce po ślubie z córką Breżniewa, Galiną. W zasadzie nie ma wątpliwości co do jego winy. Zarzuty są bardzo poważne. Nie wydaje się obecnie, by komuś zależało na oszczędzeniu go. Prawo sowieckie jest w takich przypadkach niezwykle surowe. 4 lata temu przyjaciel Galiny, dyrektor najelegantszego supermarketu w Moskwie, Juri Sokołow został stracony za łapówkarstwo.

Czurbanow będzie odpowiadał za przyjmowanie łapówek od uzbeckich oficerów w okresie od czerwca 1976 r. do października 1982 r. Uzbekistan od dawna ma opinie najbardziej skorumpowanej republiki.

ZSSR Musi Czeekać Na Normalizację Stosunków z ChRL

Pekin (UPI) — W piątek w ub. tygodniu, w Pekinie zakończyły się kilkudniowe rozmowy chińsko-sowieckie dotyczące wojny w Kambodży i normalizacji stosunków między obu komunistycznymi państwami. Na czele delegacji ZSSR stał wiceminister spraw zagranicznych Wiktor Rogaczow, który określił rozmowy, jako owocne lecz przyznał, że sprawa odnowienia stosunków dyplomatycznych między Moskwą a Pekinem rozstrzygnie się dopiero za rok.

Legalizacja "Solidarności" — Wątpliwa

Strajk w Zdunskiej Woli; Gotowość Strajkowa Na Śląsku

Warszawa (Reuter, NYT, ST) — Wysoki rangą przedstawiciel władz PRL w wywiadzie dla agencji Reutersa oświadczył, iż komunistyczny rząd nigdy nie zgodzi się na przywrócenie "Solidarności" legalnego statusu w jego obecnej formie, a od Lecha Wałęsy zażądał zmiany postawy.

Długoletni członek władz, który udzielił wywiadu pod warunkiem zachowania w tajemnicy jego nazwiska, przyznał, że w łonie partii powstała opozycja, przeciwna uleganiu i prowadzeniu wszelkich rozmów z Wałęsą. Wypowiedź ta niewątpliwie jest sygnałem dochodzenia do głosu partyjnych "twardogłowych", gotowych do pogrzebania interesu kraju i ignorowania dążeń społeczeństwa, by nie dzielić się władzą.

W ub. środę, Lech Wałęsa prowadził rozmowy z min. Kiszczakiem. Główną troską przywódcy niezależnego związku było wymuszenie przyrzeczenia o podjęciu tematu legalizacji "Solidarności" podczas debat rząd-opozycji przy okrągłym stole. Obietnicę taką uzyskał,

(Dokończenie na str. 8-ej)

W 4 Stanach Strajk Nauczycieli

(UPI) — Niestety nie wszyscy uczniowie szkół publicznych podejmą w tym roku w terminie zajęcia szkolne. Strajk ponad 2,5 tys. nauczycieli w Pensylwanii, Illinois, Michigan i Luizjanie spowoduje, iż ponad 50 tys. uczniów będzie miało przedłużone wakacje.

W Michigan trwają dwa strajki nauczycieli. Jeden w dystrykcie szkolnym Upper Pennisuula, drugi w Stockbridge.

W Pensylwanii natomiast notuje się obecnie już siedem strajków. Ogółem w tym stanie pracy nie podjęło 1783 nauczycieli. 27400 uczniów nie stawi się przez najbliższe dni na zajęcia szkolne.

W żadnym z dotkniętych strajkiem dystryktów w Pensylwanii nie zapowiedziano na dzisiaj rozmów z władzami szkolnymi.

450 nauczycieli dystryktu Granite City na południu Illinois nie podjęło pracy uniemożliwiając naukę 8300 uczniom. Trwa też strajk w dystrykcie szkolnym Blue Ridge z środkowej części naszego stanu.

Według ostatnich informacji strajkujący odrzucili propozycję podwyżki płac w wysokości 4 proc. Nauczyciele domagają się podwyżki 10 proc. przez dwa kolejne lata.

W powiecie Abbeville w Luizjanie strajkuje 450 nauczycieli, a wraz z nimi kierownicy autobusów szkolnych oraz pracownicy stołówek, Strajk trwa już drugi tydzień i brak widoków na jego rychłe zakończenie.

\$2,314.00 Na "Solidarność"

Chicago (inf. wł.) — Jak nas poinformował skarbnik "Freedom for Poland", Waldemar Kaszubski w dwóch zbiorcach przeprowadzonych przez tę organizację, zebrano w sumie \$2,314.00 na pomoc "Solidarności.

Zbórka w czasie festynu "Taste of Polonia", który odbywał się w Centrum Kulturalnym im. Kopernika przyniosła \$1,858.00, natomiast zbiórka w czasie demonstracji jaka odbyła się przed konsulem PRL-u sumę \$466.00.

Gratulujemy!

Kronika Harcerska

“Z Dzieckiem Swoim Rozmawiaj Po Polsku
i Przekaż Mu Polskie Tradycje”

Historyczny Światowy Złot

IV Światowy Złot Z.H.P. poza krajem — to nie tylko spotkanie 1,200 harcerzek i harcerzy z całego świata, to nie tylko niezapomniane radosne braterskie przeżycia młodzieży harcerskiej rozdzielonej nie raz tysiącami mil i ocenami, to nie tylko entuzjastyczne poczucie jedności wielkiej Rodziny Harcerskiej, ale to również historyczne wydarzenie w dziejach Harcerstwa — to zmiana pokoleń, kierujących pracą harcerską poza Polską, kiedy pracę tę przejmują pokolenie urodzone już poza krajem, a drugim momentem historycznym, to udział w złocie delegacji harcerskiej z Polski.

Złot jest już poza nami. Na łamach Kroniki postaramy się jednak podać Czytelnikom — naturalnie w wielkim skrócie — najciekawsze i najważniejsze fragmenty złotu.

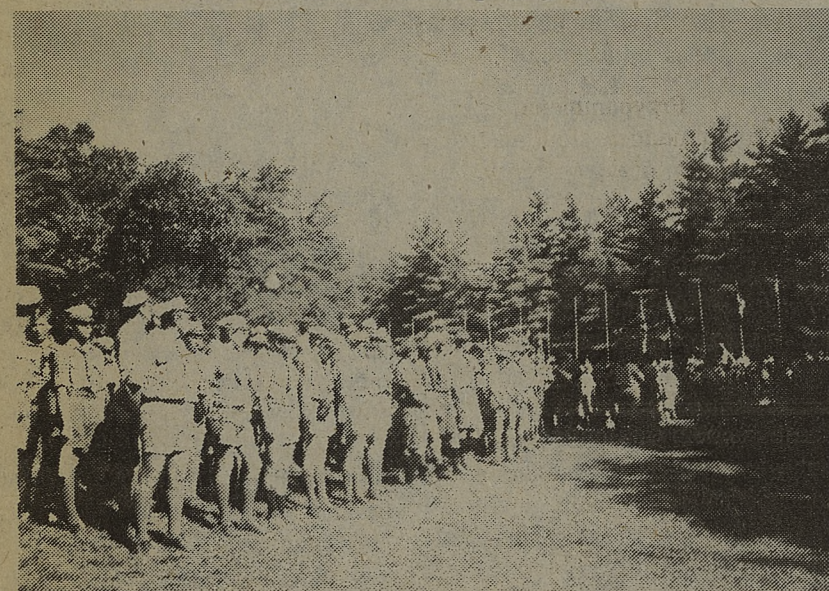
Rozpoczynamy błogosławieństwem-wezwaniem Ojca Św. do uczestników złotu i reportażem z otwarcia złotu.



Ks. bp Szczepan Wesoly odprawia Mszę św. na otwarcie złotu.



Harcerki w drodze na “Kasprowy Wierch”.



Flagi 11 państw powiewające na masztach oznajmiły otwarcie historycznego złotu.

Sekretariat Stanu

Watykan, 15 sierpnia 1988 r.

Jego Ekscelencja

Ks. Bp Szczepan Wesoly

TELEGRAM

Uczestniczyć duchowo w IV Światowym Zlocie Związku Harcerstwa Polskiego w Rising Sun, Maryland, w Stanach Zjednoczonych, który rzeszom harcerzek i harcerzy uświadamia na nowo wielkie wezwanie do wytrwałego wnoszenia się ku szczytnym ideałom, do zdobywania tężyzny fizycznej i hartu ducha, aby jak najlepiej pełnić służbę Bogu i Ojczyźnie wszędzie tam, gdzie wypadło im żyć i pracować.

Złot ten przypomina także wam wezwanie Chrystusowe do postawy gotowości: “Czuwajcie”.

A czuwać, to znaczy być człowiekiem sumienia, wrażliwym na Jego głos; to znaczy nazywać po imieniu dobro i zło; czynić wszystko co w ludzkiej mocy, bo zło dobrym zwyciężać. Czuwać, to znaczy dostrze-

gać i miłować drugiego człowieka, szanować jego godność i wartość.

Czuwać, to otaczać odpowiedzialną troską całe dziedzictwo kulturowe przodków, które decyduje o naszej tożsamości chrześcijańskiej i narodowej.

Modlitwą obejmują uczestników złotu i wszystkich członków Związku Harcerstwa Polskiego, prosząc Boga, który “zna drgienia harcerskich serc”, aby sam zechciał nimi kierować. Na realizację hasła złotu: “Wstań, w słońce idź” — na harcerską wędrowkę po tropach Ewangelii za wzorem Maryi, Królowej Polski, z serca błogosławieństwom wszystkim druhom i druhom: W imię Ojca i Syna i Ducha Świętego.

Jan Paweł II, papież”

Otwarcie

IV Światowego Złotu

Leśna polana w Horsehoe Scout Reservation na pograniczu stanów Maryland i Pensylwanii stała się

Dwa Przedwojenne Polskie Filmy w Talman Theatre

Przez długi czas z rozmaitych powodów nie mieliśmy okazji oglądać dobrych i ciekawych filmów fabularnych z okresu przedwojennego, tak zwanych “ze złotej serii”.

Dlatego też z prawdziwą przyjemnością podajemy wiadomość, że dzięki nowej technice projekcyjnej filmów z kasety Video, znaleźli się organizatorzy, którzy takie filmy będą prezentować w pięknym i wygodnym Teatrze Talman, 4921 West Irving Park Rd., niedaleko dzielnicy tak zwanej “six corners”.

Pierwszy pokaz filmów przedwojennych odbędzie się tylko przez dwa dni a mianowicie w piątek, 9-

Dyczkowski z Wrocławia i ks. Zdzisław Peszkowski, naczelny kapelan Z.H.P. oraz kilkunastu kapelanów harcerskich i księży.

W trakcie Mszy św. zostały odczytane telegramy skierowane do uczestników Złotu przez Ojca Św. Jana Pawła II i Prymasa Polski, ks. Józefa kardynała Głmpa.

W chwilę później nastąpił uroczysty moment: na tzw. Kasprowym Wierchu — najwyższy punkt na terenie Złotu — załotała biało-czerwona flaga, złożona wcześniej na ołtarzu, flaga z 3 poprzednich Złotów.

Następnie harcerska bracia, a wśród niej obecni pierwszy raz na złocie harcerze z Polski (ci, którzy zachowują dawne nasze prawo i Przysiężenie Harcerskie) ponownie przeniosła się na Plac Zamkowy, aby usłyszeć dawno oczekiwane słowa: druha hm. Ryszarda Kaczorowskiego, przewodniczącego Z.H.P.: “Otwieram złot Związku Harcerstwa Polskiego”.

D.C.N.

Nowy Rok Harcerskiej Pracy — z Bogiem

Od wznowienia w 1949 r. pracy harcerskiej na tym terenie każdy rok rozpoczynamy Mszą św. dla całego Obwodu Z.H.P.: młodzieży harcerskiej obu hufców “Tatry” i “Warta”, Kręgu starszoharcerskiego, Koła Przyjaciół Harcerstwa i naszych przyjaciół.

Z powodu trudności w parafii Matki Boskiej Anielskiej rozpoczęcie roku wyjątkowo będzie miało miejsce w kościele Św. Trójcy, przy Noble i Division, w niedzielę, 11 września, o godz. 12.

Zbiórka młodzieży harcerskiej o godz. 11:30, na parkingu obok kościoła w przepisowych letnich mundurach.

Zapraszamy serdecznie wszystkich rodziców i naszych przyjaciół.

Nie Chodź Sama, Nie Chodź Sam!

Dziewczeta, chłopcy — to do was mówię. Jak często czujecie się osamotnieni: Nie macie kolegów, kolegów, rówieśniczek, przyjaciół.

Nie wiecie co zrobić z wolnym czasem? Rodzice w pracy, a wy siedzicie może przed telewizją? Co ona Wam da?

W Chicago i poza nim w twojej szkole — znajdziesz na pewno harcerską, harcerza. Zapytaj o drużynę, do której należy i wkrótce i ty do niej dołączysz. Znajdziesz inne zainteresowania, znajdziesz koleżanki-kolegów.

Wejdiesz do organizacji z własnej woli. Harcerstwo nie zmusza — sam, sama musisz chcieć być jednym, jedną z tych w szarych, khaki mundurkach.

Bądź odważna — odważnym.

★★★

Druhny i druhowie, hufcowi, wódzowie gromad, drużynowi, w większości Polskich Sobotnich Szkół, w sobotę, 10 września odbędą się jeszcze zapisy nowych uczniów — więc wykorzystajcie tę okazję i po porozumieniu się z kierownikami szkół przeprowadźcie tam werbunek do gromad i drużyn. Pomyślcie o ciekawym sposobie zainteresowania młodzieży pracą harcerską.

Kiosk K.P.H.

Na “Art Fair 88”

Pracowite nasze Koło Przyjaciół w niedzielę, 11 września, od godziny 11 do wieczora, w ramach “Art Fair 88” Wright College, 3400 N. Austin, wystawia stoisko polskiej kuchni: z pierogami i placzkami pieczonymi na miejscu, które cieszyły się tak wielkim powodzeniem na Festival Polonaise. Poprzyjmy inicjatywę K.P.H. i zaraz po Mszy św. na rozpoczęcie Roku Harcerskiego gremialnie udajmy się na “Art Fair”. Do spotkania.

go września i niedzielę, 11-go września. Będą wyświetlane dwa filmy, a mianowicie “Trędowata” — uważany za polski “klasik” filmowy, w którym występuje cała plejada znakomitych aktorów na czele z Elżbietą Barszczewską, Mieczysławą Ćwiklińską, Franciszkiem Brodniewiczem i Kazimierzem-Junosza Stępowskim.

Jak napewno wszyscy wiemy, film “Trędowata” — to potężny dramat na tle zakładania burżuazyjnej elity, uznającą biedną i samotną dziewczynę za “trędowatą”.

Drugim filmem będzie wspaniała komedia muzyczna — “Paweł i Gaweł” w wykonaniu takich aktorów filmowych, jak: Eugeniusz Bodo, Adolf Dymśa, Ludwik Sempliński, Orwid i Helena Grossówna. Z treści filmu dowiemy się, czy utalentowane dziecko, może być równocześnie wspaniałą dziewczyną do wzięcia?

Film “Paweł i Gaweł” — to film pełen prze zabawnych i komicznych sytuacji. Czy tak zwany happy end zadowoli wszystkich?

Zobaczmy!

Pokazy filmów odbywać się będą według następującego rozkładu:

Piątek, 9 września: “Trędowata” o 6:30 wiecz. (teatr otwarty już o 6:00 wiecz.) i o 9:15 wiecz. “Paweł i Gaweł” — tylko jeden raz o 7:50 wiecz.

Niedziela, 11 września: “Trędowata” o 2:30 po poł. (teatr otwarty o 2:00 po poł.) i o 5:15 po poł. “Paweł i Gaweł”: 3:50 po poł., i 6:35 po poł.

Przypominamy, że wejście do teatru jest od strony parkingu (parking bezpłatny).

Pragniemy również zaznaczyć, że w wypadku powodzenia projekcji powyższych filmów, organizatorzy obiecują dalsze, ciekawe filmy “ze złotej serii”.

A zatem wybieramy się gremialnie na pokazy filmów: “Trędowata” i “Paweł i Gaweł”.

Życzymy przyjemnego odbioru!

BIURA ADWOKACKIE KUTA AND KASH

Frank J. Kuta & James J. Kash

5132 Archer

(NE Corner Archer & S. Kildare)

- Kupno i sprzedaż nieruchomości
- Testamenty
- Uszkodzenia cielesne
- Obrażenia cielesne przy pracy
- Sprawy w biznesach korporacyjnych

Tel.: 284-1414

MÓWIMY PO POLSKU

DENTYSTA

BEZBOLESNE LECZENIE NISKIE CENY

17 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakującego uzębienia. Spłaty w ratach. Ubezpieczeni mile widziani. 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.

DR. WANDA ROGALSKA

4417 N. Central Ave.

282-4020

NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?

Nie wpadaj w rozpacz... my możemy pomóc

- Bezpłatne Testy Ciążowe
- Zycielni Doradcy
- Pomoc Lekarska
- Pomoc Finansowa
- Zrozumiałe i Prawdziwe

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.

AID FOR WOMEN

8 South Michigan

Suite 1100 • 621-1100

ALBANY

Medical-Surgical Center

SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA DLA KOBIET ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE

- Badania Krwi i Mocz na Ciążę
- Porady Ciążowe
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi Ginekologiczne

Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia

MÓWIMY PO POLSKU

725-0200

5086 N. ELSTON

Od Poniedziałku do Soboty:

8 Rano-4 Po Pol.

Polska Prasa
Jest Dźwignią
Polonijnego Życia!

Sigrid Undset

Krystyna Córka Lavransa

Tom III KRZYŻ

246

Krystyna siedziała i zalamywała ręce. Zdawało jej się, że zacznie krzyczeć z męki i zgrozy straszliwej, ale zarazem z jakiejś siły, potężniejszej niż cały ból i okropność, tak jak krzyczała, kiedy rodziła tych mężów. Życie bez przerwy zadawało jej rany, rany wrzynały się w jej żywe ciało, ale teraz czuła, że wszystkie są zasklepione; a chociaż blizny wrażliwe były niby żywe mięso, to jednak wiedziała, że nie krwawią śmiertelnie — nigdy nie żyła tak jak w tej chwili.

Kwiaty i liście opadły z niej, ale pozostały konary. i nienaruszony pień. Po raz pierwszy, odkąd miała dzieci: Erlenda syna Mikołaja, zapomniawszy całkowicie o ojcu, a widziała tylko i jedynie jego synów.

Ale synowie nie patrzyli na matkę, która siedziała błada, z nieruchomo rozwartymi oczyma. Munan wciąż jeszcze leżał na jej łonie — przez cały czas nie puścił matki. Pięciu chłopców opuściło poddasze.

Krystyna podniosła się i wyszła na ganek. Teraz wyłoniła się zza węgła szopy i gęsiego, jeden za drugim, szli drogą wiodącą na Romund pośród falujących, jasnych łąków jęczmienia. Stalowe szyszaki i helmy rzucały martwy blask, a we włóczni Naakkvego i w oszczepach bliźniaków odbijało się słońce. Krystyna stała i patrzyła za pięciu młodymi mężczyznami. Była matką ich wszystkich.

W izbie rzuciła się na kolana przed skrzynią, na której stał obraz Najświętszej Panny. Łkanie rozrywało jej piersi. Munan ją zaraz wtórować i przyczolgał się ku matce, Lavrans wyskoczył z łoża i rzucił się na kolana z drugiej strony. Objęła ramionami tych dwóch najmłodszych. Po śmierci małego Erlenda myślała nieraz, o co mogłaby się modlić. Czuła wówczas, jak stacza się prosto w otchłań piekła, twarda, zimna, kamienna. Teraz modlitwa płynęła z jej warg bez jej przyczynienia się, bez udziału woli, dusza jej unosiła się ku Maryi, Dziewicy i Matce, Królowej niebios i ziemi; był to krzyk trwogi, dziękczynienia i uwielbienia. „Maryjo, Maryjo, mam jeszcze tak wiele, jeszcze wciąż posiadam nieogarnione skarby, które stracić mogę; Matko miłosierdzia, weź je pod Twoją opiekę!”

Na dziedzińcu dworu Romund zebrało się sporo ludzi. Kiedy nadeszli synowie Erlenda, paru chłopów zapytało, czego sobie życzą.

— Od was na razie nie chcemy nic — odparł Naakkve z wyniosłym uśmiechem. — Dzisiaj przychodzimy jedynie z prośbą do biskupa. Możliwe, że później i z wami zechcemy pogadać. Dziś jednak nie macie powodu obawiać się nas.

Te słowa wywołały poruszenie, odezwały się okrzyki. Wyszli sira Solmund i chciał zmusić chłopów do opuszczenia księzego dworu, ale kilku chłopów zabrało głos oświadczając, że należy braciom zezwolić, by zasięgnęli języka o skardze przeciw ich matce. Słudzy biskupa wyszli również i polecili odejść synom Erlenda, teraz bowiem jest pora posiłku i nikt nie ma czasu wysłuchać ich. Ale to znowu nie podobalo się chłopom.

— A cóż się tu dzieje, dobrzy ludzie? — zabrzmiał doniosły głos nad nimi. Nikt nie zauważył, że pan Halvard wyszedł na ganek. Stał teraz okazały i potężny niczym książę, w fioletowej szacie, w czerwonej jedwabnej czapce na białych włosach. — Kto zacz są ci młodzieńcy?

Odpowiedziano, że są to synowie Krystyny z Jörund. — Czyś ty najstarszy? — zwrócił się biskup do Naakkvego — w takim razie z tobą pomówię. Inni niech zaczekają tymczasem na podwórzu.

Naakkve wszedł po schodach na piętro i podążył za biskupem do izby. Pan Halvard zasiadł na poczesnym miejscu i wpatrywał się bacznie w młodziana stojącego przed nim z wielką włócznią w rękę.

— Jak się zowiesz?

— Mikołaj syn Erlenda, panie.

— Czy wydaje ci się konieczne, Mikołaju synu Erlenda, przychodzić na rozmowę ze swym biskupem w pełnej zbroi? — zapytał z lekkim uśmiechem.

Naakkve pokraśniał. Poszedł w kąć izby, odłożył broń i okrycie, po czym wrócił. Z pochyloną głową, ze splecionymi rękoma stał teraz przed biskupem, a w postawie jego lekkiej i swobodnej znać było cześć i poważanie.

Pan Halvard pomyślał, że ten młodzian na pewno uczył się kurtuazji i dwornych manier. Nie mógł też już być małym dzieckiem wówczas, kiedy ojciec postradał majątek i dobre imię; pewnie pamiętał jeszcze te czasy, gdy był spadkobiercą na Husaby; piękny był także, biskupowi żał się go zrobiło serdecznie.

— Czy to twoi bracia, ci wszyscy, którzy z tobą przyszli? Ilu jest was, synów Erlenda?

— Siedmiu nas żyje, panie.

Tak wiele młodych istnień wmieszanych było w tę sprawę! Mimo woli biskup westchnął ciężko.

— Siadaj, Mikołaju, zapewne chcesz pomówić ze mną o pogłoskach dotyczących twej matki i jej rządcy?

— Dzięki, czcigodny panie, wolę stać przed wami.

Biskup przyglądał mu się w zamyśleniu. Potem rzekł z wolna:

— Sprawa przedstawia się tak, Mikołaju: trudno mi uwierzyć, że prawdą jest to, co opowiadają o Krystynie córce Lavransa. Zaś prawo oskarżać ją o nierząd ma jedynie jej małżonek. Tu jednak wikła tę całą sprawę pokrewieństwo między twym ojcem a Ulfem oraz okoliczność, że jest on twym ojcem chrzestnym. Jądro da zaś przedłożyła w taki sposób swą skargę, iż wiele przemawia przeciw twej matce.

Zapraszamy Dzieci Do Zespołu Tańca

Dziecięcy zespół pieśni i tańca "Polonia" działający po patronatem Zjednoczenia Polskiego Rzymsko-Katolickiego w Ameryce ogłasza zapisy nowych członków, które odbywać się będą w środę, 31 sierpnia i w środę, 7 września, w budynku

Zapisy Do Polskiej Szkoły Im. Chopina w Palatine

Wakacje zbliżają się ku końcowi i czas zastanowić się o naszym obowiązku patriotycznym, o zachowaniu polskiej kultury, tradycji i zwyczajów swojego pochodzenia przez posyłanie dziecka do polskiej szkoły sobotniej.

Dla Polonii zamieszkałej na przedmieściach północno-zachodnich metropolii chicagowskiej prowadzi już 10 rok pracę oświatową Polska Szkoła im. Fryderyka Chopina w Palatine.

Szkoła znajduje się w pięknym, nowoczesnym budynku Palatine High School, w Palatine.

Zapisy oraz pierwszy dzień nauki odbędą się w sobotę, 10 września, w godzinach od 9:30 rano do 12:00, w Palatine High School, 1111 N. Rohlfing Rd., Palatine, IL.

Podręczniki można zakupić przy zapisach.

Pobliskie informacje proszę telefonować: 359-9539 lub 830-2610.

Tadeusz Grzebień — prezes
Wiktor Barczyk — kier. szkoły

Zapisy Do Szkoły Im. Paderewskiego w Niles, Ill.

Polska szkoła im. Ignacego Paderewskiego, mieszcząca się przy parafii św. Izaaka pod adresem 8101 W. Golf Rd. w Niles, zawiadamia, iż zapisy do szkoły i pierwsze zajęcia odbędą się 10 września br. od godziny 9:00 do 12:00.

Po informacje prosimy dzwonić do: "Ireny Zarczyńskiej, tel.: 966-1542 lub Barbary Koźłowskiej, tel. 459-7972. Serdecznie zapraszamy!

Za zarząd
Daniela Iwanicka—sekr. koresp.

Zebranie Klubu Dziedzictwa

Polsko Amerykański Klub Dziedzictwa odbędzie swe najbliższe posiedzenie w niedzielę, 11 września o godz. 2 po poł., w sali Copernicus Cultural Center przy 5216 W. Lawrence Ave.

Podczas zebrania wystąpi Eugene Urbaszewski, który przedstawi projekt odnowienia kościoła Matki Boskiej Anielskiej. Przewodniczący Klubu Frank Biga przedstawi natomiast program najbliższych imprez organizowanych przez społeczność polonijną.

Wszystkich serdecznie zapraszamy do udziału w zebraniu. Po dalsze informacje dzwonić można na nr. tel. 777-5867. K. Gill — wiceprez.

Zebranie Klubu Woj. Białostockiego

Posiedzenie Klubu Województwa Białostockiego odbędzie się w niedzielę, 11 września, o godz. 2:30 po poł., w sali przy 2905 N. Milwaukee Ave.

Zapraszamy wszystkich członków do udziału, gdyż mamy wiele ważnych spraw do załatwienia.

J. Purta — prez.
Z. Lipińska — sekr.

Zapisy w Szkole Im. H. Sienkiewicza w Cicero, Illinois

Zawiadamiany rodziców dzieci uczęszczających do Polskiej Szkoły Sobotniej im. H. Sienkiewicza w Cicero i całą Polonię południowo zachodnich przedmieść Chicago, że zapisy i rozpoczęcie roku szkolnego odbędą się w pierwszą sobotę po Labor Day, tj. 10 września 1988 r., w budynku szkolnym parafii Matki Boskiej Częstochowskiej, 3001 S. 49th Ave., Cicero, IL 60650.

Zapisy rozpoczyna się o godz. 9:30 do godz. 1:30 po południu. Przyjmowane są dzieci do przedszkola i klas pierwszej do ósmej. Podręczniki szkolne można nabyć w czasie zapisów.

W tym dniu odbędą się normalne zajęcia lekcyjne od godz. 11:00 do 1:30. W niedzielę, tj. 11 września wszystkie dzieci, rodzice i nauczyciele wezmą udział we Mszy św., o godz. 8:30 rano, w kościele Matki Boskiej Częstochowskiej. Zbiórka przed szkołą, o godz. 8:15 rano.

Elżbieta Poremba — kier. szkoły

Klubów Polskich, 5835 W. Diversey Ave., od godz. 5 do 8 wieczorem.

Zachęcamy dzieci i młodzież polonijną w wieku od 6 do 14 lat do zapisywania się do zespołu.

Zjednoczenie Polskie Rzymsko-Katolickie w Ameryce ogłasza także zapisy do Przedszkola Artystycznego "Krasnoludki" w niedzielę, 4 i 11 września, od godz. 11:30 do 1 po południu, w sali Parku Chopina, 3420 N. Long Avenue.

Przyjmowane będą dzieci w wieku od 3 do 6 lat. Zajęcia odbywać się będą z dziedziny tańca polskiego, rytmiki, śpiewu, rysunku i plastyki.

Po bliższe informacje proszę dzwonić do Anny Krysiński, tel. 622-9741.

Zabawa Klubu Samotnych Św. Piotra

Zabawa taneczna Klubu Samotnych św. Piotra odbędzie się w piątek, 9 września, o godz. 9 wiecz., w sali Okr. 13 ZNP, przy 6038 N. Cicero Ave.

Serdecznie zapraszamy. Po dalsze informacje dzwonić można na nr tel. 334-2589.

E. Hecker — prez.

Zebranie Kom. 9 Zw. Polek w Ameryce

Posiedzenie powakacyjne Kom.9 Związku Polek w Ameryce odbędzie się w sobotę, 10 września o godz. 1 po poł. w sali Copernicus Senior Center przy 3160 N. Milwaukee Ave.

J. Brod prez.

Skomputeryzowany Rysunek Techniczny w PUNO

Polski Uniwersytet na Obczyźnie — PUNO posiada jeszcze wolne miejsca na kurs skomputeryzowanego rysunku technicznego AutoCAD.

Po informacje proszę telefonować pod numery: 334-4169 i 334-8145.

Jesienna Seria Odczytów w Instytucie Dmowskiego

Zarząd Instytutu Dmowskiego zawiadamia, że jesienną serię odczytów rozpoczyna we wrześniu. Odczyty tak jak dotychczas będą się odbywały w niedzielę, w sali Wonderland Ballroom, 2952 N. Milwaukee Ave., o godz. 10:45 rano.

W niedzielę, 11 września prelegentem będzie młody działacz społeczny z Polski, Jacek Rusiecki. Tytuł odczytu: "Polskie Absurdy." Odczyt będzie po polsku.

W niedzielę, 25 września odczyt w języku angielskim wygłosi prof. Jan Kulczycki, Ph. D. Tytuł odczytu: "Scapegoating the Foreign Worker: Polish Coal Miners In the German Ruhr 1871-1914."

W niedzielę, 23 października dr W. Wierzeński będzie mówił na temat: "Popiół zostanie czy diament?", a ostatni odczyt w sezonie jesiennym będzie miał w niedzielę, 27 listopada mgr Stefan Marcinkowski po polski na temat: "Kwestia polsko-niemiecka."

Chociaż w odpowiednich datach ukażą się przypomnienia o tych odczytach, prosimy osoby zainteresowane o odnotowanie sobie wymienionych dat w kalendarzu.

Zarząd Instytutu

Festyn Etniczny w Wright College

W związku z 20 leciem pracy dydaktycznej Kolegium Miejskiego Wright organizowany jest festyn etniczny na terenach uczelni, który odbędzie się 11 września w godzinach od 11 przed południem do 6 wieczorem.

W programie szereg rozrywek oraz bufet zaopatrzonej w potrawy — specjalny wielu narodowości.

Festyn odbywać się będzie przy 3400 N. Austin Ave.

Turniej Szachowy Klubu "Polonia"

Klub Sportowy "Polonia" w Chicago organizuje Otwarty Turniej Szachowy dla sympatyków tej dyscypliny sportu w Chicago. Będzie to pierwszy otwarty turniej szachowy w Chicago (polonijny).

Turniej planowany jest na listopad/grudzień br. Zgłoszenia już przyjmujemy oraz przyjmujemy chętnych sponsorów do współorganizacji tego turnieju.

Zgłoszenia należy nadesłać na adres Klubu "Polonia", lub 3043 W. 40Pl. Chicago, Ill. 60632 (dopisek — szachy). Zgłoszenia przyjmujemy tylko pisemnie do 1 listopada br.

Marian Zubek — przew.



JASTRZĘBIE — Strajkujący górnicy kopalni "Manifest Lipcowy" w Jastrzębiu wołają do zgromadzonych mieszkańców miasta, by przyłączyli się do robotniczego protestu.

(Reuter)

Atrakcje Chicagowskiego Akwarium

Zwiedzający chicagowskie akwarium — John G. Shedd Aquarium — mogą w czasie weekendów obejrzeć bezpłatnie filmy wyświetlane w ciągu dnia w Aquatic Science Center.

Filmy wyświetlane są co godzinę, od 9:30 rano począwszy (tj. w każde "wpół do").

I tak: w najbliższy weekend, 10 i 11 września będzie pokazywany film "Estuary" (Ujście). Ujścia wodne mogą być wykorzystywane dla przemysłu, rekreacji i jako źródła pożywienia. Film podkreśla walory wszelkich ujść czy to będzie zatoka, laguna czy ujście rzeki.

17 i 18 września — film pt. "Kingfisher" (Zimorodek). Zwięzła narracja połączona z pięknymi, rzadkimi zdjęciami, ilustrującymi zwyczaje tego wytrwałego, polującego na ryby ptaszka, daje widzowi wrażenie zażyłego z nim obcowania.

24 i 25 września — "The Harbor Seal" (foka portowa). Przykład zmagani o przeżycie gatunku, jakie są udziałem fok, gdy uprzemysłowienie wkracza w ich środowisko naturalne. Film zawiera również piękne sceny z życia fok w warunkach naturalnych i rozmowy z rybami i ptakami i cieszącymi się autorytetem biologami.

Shedd Aquarium mieści się przy 1200 S. Lake Shore Dr., jest otwarte

Złote Gody w Katedrze Najświętszego Imienia

W tym roku Archidiecezja wysłała zaproszenia do ponad 750 par małżeńskich, którym w tym roku mija 50 lat wspólnego pożycia.

Specjalna Msza, którą będzie celebrował kardynał Bernardin, zostanie odprawiona w intencji jubilatów w niedzielę, 11 września, o 3:00 po południu, w Katedrze Najsw. Imienia — przy zbiegu ulic State i Superior.

Miejsca siedzące tylko za biletami.

Pary obchodzące w tym roku swoje Złote Gody, które chciałyby wziąć udział w Mszy św. i towarzyszących uroczystościach, mogą się zwracać do biura Archidiecezji d/s Duszpasterstwa Rodinnego dzwoniąc pod nr 751-8351.

Zabawa Jesienna Klubu Parafii Niedomice

Klub Parafii Niedomice urządza zabawę jesienną w sobotę, 10-go września w sali SWAP 6005 West Irving Park Rd. Początek o godz. 7:30 wiecz.

Donacja \$6.00. Dochód na zakup dzwonów do kościoła w Polsce. Orkiestra "Blue Sky".

Zarząd Klubu serdecznie zaprasza całą Polonię.

Kazimierz Mężyk — prezes
Janina Kieć — sekr. prot.

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

Zebranie Grupy 1776 ZNP Tow. Wolność

Zawiadamiamy wszystkich członków i członkinie, że miesięczne powakacyjne zebranie odbędzie się w czwartek, 8 września o godz. 7:30 wieczorem, sala Domu Młodzieżowego Okr. 13 ZNP, przy 6038 N. Cicero Ave.

Obecność członków jest wielce pożądana, gdyż mamy do załatwienia wiele ważnych spraw ogra-niczających.

Stanisław Bogobowicz — prezes
Zofia Drwila — sekr. prot.

Zebranie Grupy 1010 ZNP

Tow. Sztandar Wolności, Grupa 1010 ZNP, odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 11-go września o 2 po poł., w lokalu pnr. 6935 N. Kenneth Ave., Lincolnwood, Ill. Jest dużo ważnych spraw do załatwienia, przeto prosimy o przybycie wszystkich członków.

Wiesław Szpara — prezes
Władysław Kuman — sekr. fin.

Zebranie Pol.-Am. Rady Emerytów

Miesięczne posiedzenie Polsko-Amerykańskiej Rady Emerytów w Chicago odbędzie się w środę, 7 września, w sali głównej Copernicus Senior Center, przy 3160 N. Milwaukee Ave. Początek o godz. 1 po poł.

Omówimy dalsze sprawy związane z naszym jubileuszem oraz kwestię naszego udziału w Komitecie uczczenia pamięci śp. Teofili Samolińskiej.

Przed i po zebraniu będzie można dokonać rejestracji obywateli do listopadowych wyborów. Zainteresowani proszeni są o przybycie z własną legitymacją.

H. Trzcinka — prez.
W. Cloth — sekr.

Komunikat Skarbu Narodowego

Powiadamy, że miesięczne zebranie Komitetu Skarbu Narodowego R.P. na stan Illinois odbędzie się w piątek, 9 września, o godz. 7:30 wiecz., w domu Placówki 90 SWAP, 6005 W. Irving Park Rd., Chicago. Prosimy o punktualne przybycie. Jednocześnie apelujemy do patriotycznej Polonii o finansowe popieranie Skarbu Narodowego, a tym samym legalnego Rządu Polskiego na emigracji.

Czeki prosimy wystawiać na Polish National Relief Fund i przesyłać na adres: Mr. William Morka, sekretarz finansowy, c/o Post 90 SWAP, 6005 W. Irving Park Road, Chicago, IL 60634. Każdy grosz się liczy.

Stanisław Jaworski — sekr. gen.

Kącik Stowarzyszenia Samopomocy

Przypomnienie

Zanim udadzą się Państwo do adwokatów, przypominamy, ażeby osoby zainteresowane w sprawie uzyskania azylu politycznego zwróciły się po informacje do Kongresu Polonii lub Stow. Samopomocy Nowej Emigracji Polskiej.

Godz. urzędowania—poniedziałki, czwartki i soboty od 10-ej do 1-ej oraz Stow. Samopomocy w soboty od 5-ej do 8-ej, 5844 N. Milwaukee Ave.

Pozwoli to uniknąć różnych komplikacji jak to ma miejsce w związku z ostatnim aresztowaniem. Osoby, które miały "załatwiony azyl" będą ponownie przesłuchiwane przez Urząd Imigracyjny i nie wiadomo z jakim rezultatem.

Zmiana Adresu

Każda zmianę adresu należy od razu podać do Biura Imigracyjnego; inaczej korespondencje z Urzędu Imigracyjnego mogą wrócić z spowrotem, lub może przejąć ją inna osoba.

Nowe Kursy Języka Angielskiego

Dom społeczny Northwestern University Settlement przypomina czytelnikom, że w przyszłym tygodniu odbędą się zapisy na kursy języka angielskiego. Zapisy będą we wtorek, środę i czwartek, 6, 7 i 8 września, rano od 10 do 11:30 i wieczorem od 7 do 8:30.

Będą kursy ranne i wieczorowe dla początkujących i średnio zaawansowanych.

Po dalsze informacje proszę zgłaszać się do Northwestern University Settlement, 1400 W. Augusta Blvd. Nauka jest bezpłatna.

6 Doroczny "Run For Poland"

Już po raz szósty z rzędu pod patronatem Grupy 911 ZNP Police Society odbędzie się doroczny "Run for Poland." W tym roku ta piękna impreza odbędzie się w niedzielę, 11 września. Start uczestników o godz. 8 rano sprzed siedziby ZNP, przy 6100 N. Cicero Ave.

Wpisowe wynosi \$10.

W 1987 roku "Run for Poland" okazał się wielkim sukcesem. Ponad 500 osób wzięło udział w biegu na 10 km oraz przeszło 200 uczestników przemaszowało dystans 2 km. Zyski z roku ubiegłego poszły na zakup sprzętu medycznego dla szpitala dziecięcego w Polsce. Zyski z tegorocznej imprezy przeznaczone zostaną na ten sam cel.

Zachęcamy do licznego udziału w biegu. Zapraszamy sponsorów do finansowego poparcia naszych szczytnych celów.

Po wszelkie informacje oraz rezerwacje dzwonić można do Tima Piecha, tel. 342-7211, por. Ronald Sieczkowski, tel. 725-7711 lub do Związku Narodowego Polskiego.

R. Sieczkowski — prez

Zebranie Gr. 3 ZNP Tow. B. Chrobrego

Powakacyjne zebranie Grupy 3 ZNP Tow. Króla Bolesława Chrobrego odbędzie się w niedzielę, 11 września, o godz. 2 po poł., w Ogrodzie Woźniaka, przy 2520 S. Blue Island Ave.

Prosimy członków o liczny udział.

E. Klimek — sekr.

Zebranie Gr. 759 ZNP Tow. Nadwiślańskie

Tow. Nadwiślańskie, Grupa 759 ZNP, — zawiadamia wszystkich członków o naszym pierwszym powakacyjnym zebraniu, które odbędzie się w czwartek, 8 września 1988 r., o godz. 7:30 wieczorem w sali Moskal Caterers, 5639 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL.

Obecność wszystkich członków jest pożądana, ponieważ mamy wiele ważnych spraw do załatwienia.

Edward J. Moskal — sekr.

Zebranie Gr. 759 ZNP Tow. Nadwiślańskie

Powakacyjne posiedzenie Grupy 759 ZNP odbędzie się w czwartek, 8 września, o godz. 7:30 wiecz., w sali Moskal Catering, przy 5639 N. Milwaukee Ave.

Prosimy członków o liczny udział.

J. Jurek — prez.

E. Moskal — sekr.

Zebranie Klubu Chicago Grupa 5 ZNP

Klub Chicago Gr. 5 zawiadamia, że zebranie odbędzie się we wtorek, 6 września, o godz. 7:30 wieczorem, w sali przy 3420 N. Long Ave.

Prosimy wszystkich członków o przybycie.

Tow. Im. R. Dmowskiego Grupa 127 ZNP

Zawiadamiamy, że powakacyjne zebranie członków odbędzie się w piątek, 9 września, w sali Wydz. Kongresu Pol. Amer., 5844 N. Milwaukee Ave.

Początek posiedzenia o godz. 7:30 wiecz. i w tym samym czasie będzie załatwiał wpłaty od członków sekretarz finansowy.

Apeluje się o liczne przybycie dla omówienia wielu spraw.

H. Wasilewski — prezes
S. Pyka — sekretarz

Powakacyjne Zebranie Grupy 2475 ZNP

We wtorek, 6 września, tuż po Labor Day, odbędzie się powakacyjne zebranie Tow. Alliance Society, Grupa 2475 ZNP.

Zebranie to odbędzie się, jak zwykle, w sali Moskal Catering, 5639 N. Milwaukee Ave. Początek o godz. 7:30 wieczorem. Prosimy o jak najliczniejszą obecność.

K. Bojkowski — prezes
S. Latoszyński — sekr. prot.

PROGRAM

POLVISION

WTOREK-ŚRODA

Pierwsza godzina programu:
• "Znak orla" — 8 odcinek serialu historycznego dla dzieci.

Druga godzina programu:
• "Tulipan" — 5 odcinek serialu.

Treść programu:
• "Reporter napisał:" rozmowa z wybitnym pisarzem Tadeuszem Nowakowskim.

Historyczna Pielgrzymka Harcerstwa Polskiego

Do Amerykańskiej Częstochowy

22 sierpnia br. w ramach IV Światowego Zlotu Związku Harcerstwa Polskiego w Rising Sun, MD., młodzi harcerska wraz z jej naczelnymi władzami odbyła wspólną, historyczną pielgrzymkę do Narodowego Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej w Doylestown, PA.

Przeszło tysiąc harcerzy i harerek w długiej kolumnie przemaszowało w głębokim skupieniu i zewnętrznej dyscyplinie do Sanktuarium. Była to najliczniejsza pielgrzymka harcerska w historii Sanktuarium w Doylestown.

Przybyły reprezentacje harcerskie z 11 krajów świata: Anglii, Argentyny, Austrii, Australii, Belgii, Francji, Kanady, Niemiec Zachodnich, Szwecji i Stanów Zjednoczonych. Przybyła też 30 osobowa grupa harcerzy i harerek z Polski. O. Gabriel Lorenc, prowincjał i dyrektor Sanktuarium powitał wszystkich pielgrzymów-harcerzy w imieniu własnym i całej Wspólnoty Paulińskiej. Wszyscy, którzy przybyli tu po raz pierwszy byli oczarowani pięknem miejsca i duchowo-polemiczną misją Sanktuarium w życiu Polonii świata.

O godz. 4 po poł. rozpoczęła się uroczysta Msza św. pontyfikalna, której przewodniczył ks. bp. Szczepan Wesoły z Rzymu, duchowy opiekun Polaków na emigracji. We Mszy św. koncelebrowanej przez 20 kapłanów-kapelanów ZHP, brał również udział ks. bp. hm. Adam Dyczkowski, pomocniczy biskup Wrocławia.

Reuter Donosi z RPA

Johannesburg, 22 sierpnia. — Minister Prawa i Porządku Publicznego Adriaan Vlok podpisał dekret rządowy, na mocy którego zdelegalizowaniu uległa organizacja założona przez białych obywateli RPA, domagających się zniesienia obowiązkowej służby wojskowej.

Był to już 19 kolejny dekret rządu Republiki Południowej Afryki wydany w roku bieżącym, który zakazywał legalnej działalności organizacjom określonym przez przeciwników władz w Pretorii mianem "antyparthoidowych."

Z początkiem sierpnia br. minister obrony RPA Magnus Malan odrzucił propozycje przeciwników zasadniczej służby wojskowej, w której domagali się oni, aby zwolnienie z tego obowiązku mogło nastąpić również z innych niż religijnej powodów.

Kapsztad, 22 sierpnia. — Wprowadzony niedawno przez władze południowoafrykańskie dekret znany pod nazwą "Aktu Grupowego Osiedlenia," był przedmiotem zdecydowanej krytyki reprezentujących mniejszości narodowe posłów w parlamencie RPA. Biorąc pod uwagę te głosy minister prawa konstytucyjnego Chris Heunis zdecydował o pewnej modyfikacji w dotychczasowym brzmieniu tych przepisów. Od tej pory każdy przypadek pogwałcenia przez Murzyna integralności terytorialnej obszarów zajmowanych przez białą ludność będzie rozpatrywany indywidualnie, tzn. nie będzie automatycznie pociągał konsekwencji w postaci kary grzywny i kary utraty wolności. Nie zmienił się natomiast wymiar stosowanych kar i za tego typu łamanie obowiązującego prawa nadal grozi spędzenie 5 lat za kratami i 4 tys. dolarów grzywny.

AMERICAN WOMENS MEDICAL CENTER

Doświadczony Specjalista GINEKOLOG

Oraz Asystentki MÓWIĄ PO POLSKU

■ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE

■ Próby ciążowe

■ Lokalne i dożylne znieczulenie

■ Nowoczesne leczenie nadżerek

■ Troskliwa opieka

2744 N. WESTERN AVE., Chicago 772-7726

2474 Dempster, Des Plaines 296-9330

Od poniedziałku do soboty 8 rano-5 po południu

Wśród kapłanów obecni byli o. Feliks Bednarski, O.P., prof. Uniwersytetu św. Tomasza w Rzymie i o. Michał M. Zembrzusi O.S.P., założyciel Amerykańskiej Częstochowy.

Okolicznościowe kazanie wygłosił ks. prał. hm. Zdzisław Peszkowski, naczelny kapelan ZHP z Orchard Lake, MI.

W gorących słowach, ks. kapelan mówił m. in. "Przychodzimy do tego świętego miejsca Bogurodzicy, jako pielgrzymi. Pielgrzymka jest przeżyciem. Życie ludzkie na ziemi jest pielgrzymką, jest przeżyciem do wiecznej ojczyzny. Przychodzimy tu, w ten historyczny dzień, aby na nowo zaufać, zawierzyć Bogurodzicy z Jasnej Góry, śladami naszych ojców. To Sanktuarium wyraża bogatą historię katolickiej Polski. W pięknych witrażach widnieją postacie nam bliskie, jak o. Augustyna Kordeckiego, obrońcy Jasnej Góry i ks. Skorupki, który bronił bram stolicy z dzielną i bohaterską młodzieżą harcerską. Przychodzimy tu, do Stolicy Królowej Polski, aby na zawsze zawierzyć Jej Związek Harcerstwa Polskiego..."

Jako zewnętrzny znak tego całkowitego zawierzenia Bogurodzicy harcerze i harcerki otrzymali obrączki różańcowe z krzyżem harcerskim. Reprezentowali naczelne władze ZHP: przewodniczący Związku Harcerstwa Polskiego dh hm. Ryszard Kaczorowski z Londynu, naczelnik Harcerstwa dh hm. Jacek Benasiński z Londynu, naczelniczka Harcererek dhna hm. Halina Śledzińska z Londynu, kdt. Harcerzy IV Światowego Zlotu dh hm. Stanisław Kuś z Chicago, IL., kdt. Harcerek IV Światowego Zlotu dhna hm. Danuta Kozłowska z Maplewood, N.J., kdt. Chorągwi Harcerzy w USA dh hm. Stanisław Kwiecień z New Britain, CT., kdt. Chorągwi Harcererek w USA dhna Anna Klonowska z Chicago, IL.

Pod koniec Mszy św. ks. bp. Wesoły poświęcił sztandar Chorągwi Harcerzy w USA, wykonany w Polsce i bogate "Votum Zawierzenia Bogurodzicy" słowami modlitwy: "Boże wszechmocny, Ojciec najlepszy, który nas stworzyłeś, dałeś Syna Swego zbawiciela, Ducha Świętego uświęci cię, pobłogosław to "Votum Zawierzenia" Związku Harcerstwa Polskiego IV Światowego Zlotu. Spraw, aby ono było znakiem "drgnienia naszych serc," dla Ciebie Boże i dla Bogurodzicy Matki Twego Syna. Spraw, abyśmy zawsze wierni byli!"

"Votum Zawierzenia" zostało wykonane w brazy, w formie krzyża harcerskiego o wymiarach 25 cm x 25 cm, na tle polskiej flagi.

Pod votum napis: "WSTAŃ! w SŁOŃCE idź!"

Votum Zawierzenia BOGURÓDZICY

Jasnogórskiej Królowej IV-ty Światowy Zlot Związku Harcerstwa Polskiego 15-28 sierpnia, 1988 r. Rising Sun, Maryland, U.S.A.

"Votum Zawierzenia" wykonane przez hm. Zbigniewa Wyrwicz z Chicago, IL., zostało umieszczone na filarze Sanktuarium, po lewej stronie prezbiterium. Jest to już 2 votum złożone w darze Królowej Polski z Jasnej Góry przez ZHP.

Pierwsze votum zostało ofiarowane 13 kwietnia, 1986 z okazji 75 rocznicy Związku Harcerstwa Polskiego przez Hufiec Warmia i Podhale. Pod "Votum Zawierzenia Bogurodzicy" umieszczono bukiet kwiatów biało-czerwonych i złotych oraz odśpiewano hymn harcerski "O Panie Boże Ojciec nasz..."

Również miłą ceremonią było złożenie przyrzeczenia harcerskiego trzech ojców Paulinów z Amerykańskiej Częstochowy: o. Jarosław Obroślak, o. Stanisław Dziuba i o. Marian Załęcki. W otoczeniu sztandarów wszystkich hufców, w obecności najwyższych władz ZHP i młodzieży harcerskiej, przyrzeczenia odebrał na nowo poświęcony sztandar harcerzy w USA, ks. prał. hm. Zdzisław Peszkowski.

Odśpiewaniem pieśni ojców "Boże coś Polskę" zakończyła się historyczna pielgrzymka Związku Harcerstwa Polskiego do Sanktuarium Królowej Polski — pielgrzymka "Zawierzenia Bogurodzicy" z Góry Zwycięstwa i Nadziei — pielgrzymka, która zawsze pozostanie w naszych sercach i w naszej pamięci... CZUWAJ!

O. Marian Załęcki, O.S.P.



GDĄSK — Przywódca "Solidarności", Lech Wałęsa przemawia do mieszkańców Gdańska, zgromadzonych przed kościołem św. Brygidy. (REUTER)

Z Prof. Andrzejem Stelmachowskim Rozmawia Jan Żak

(Dokończenie ze str. 4)

wana. Te kryteria zdecydowały o zablokowaniu fundacji, którą chcieli założyć Zbigniew Bujak i Zbigniew Janas, żeby nieść pomoc rodzinom wielodzietnym w Ursusie pod Warszawą.

Idea była niezwykle słuszna, a władze z gorliwością godną lepszej sprawy wyszukiwały kolejne preteksty, żeby tylko nie dopuścić do zatwierdzenia statutu.

Jeszcze bardziej spektakularnym przykładem jest los fundacji medycznej "Solidarności" zainicjowanej przez Lecha Wałęsę w oparciu o milion dolarów ofiarowanych przez Kongres.

— Czy dużo jest takich odmów? — Raczej nie. Zupelnie wyraźnie trudności mają te fundacje, w których powołaniu władze dopatrują się intencji politycznych. Pozostałe nie mają raczej kłopotów z rejestracją.

— Czy Pańskim zdaniem fundacje mogą odegrać większą rolę w polskim życiu społecznym — tak jak to ma miejsce na przykład w Ameryce — czy też raczej pozostaną marginesem naszego życia publicznego?

— To jeszcze trudno powiedzieć. Narazie pęd w kierunku tworzenia fundacji jest dość znaczny, i jeżeli zliberalizowane zostaną ogólne przepisy o działalności gospodarczej, to być może ten polski model fundacji zdoła się rozwinąć i uzyskać szerszy zasięg.

Poza tym wokół fundacji mogą powstać różne środowiska. Sądzę więc, że bez względu na realne możliwości finansowe mogą one stanowić dość cenne uzupełnienie powstających z większym trudem stowarzyszeń.

W każdym razie potencjalne możliwości są bardzo poważne.

— Dziękuję bardzo za rozmowę. (29.07.88)

P.S. 9 sierpnia władze podały do powszechnej wiadomości informację o zarejestrowaniu założonej przez Z. Bujaka i Z. Janasa Fundacji Pomocy Rodzinom Wielodzietnym. Powstało pytanie, czy będzie to wyjątek potwierdzający regułę, czy też może pierwsza jaskółka nowej postawy wobec fundacji społecznych. (J.Ż.)

Przepychanki w Parlamencie Indyjskim

New Delhi (Reuters) — Około 200 osób będących reprezentantami administracji terenowej indyjskiego stanu Andra Pradesh przybyło do stolicy kraju by wręczyć osobiście premierowi Radziwowi Gandhii petycję, w której domagali się rządowej akceptacji realizacji projektów rozwoju ich rejonu.

Plany takie były sformułowane przez odpowiednie komisje centralnych władz kraju kilka lat temu i nigdy odtąd nie stały się rzeczywistością.

Silne kordony wojska i służb porządkowych nie dopuściły jednak członków 200-osobowej delegacji do wejścia na teren rezydencji szefa indyjskiego rządu. Ostro napierający tłum rozprzeczono przy pomocy gazów łzawiących i pałek bambusowych.

Przybysze jednak nie kapitulowali i postanowili udać się do budynku parlamentu, gdzie właśnie odbywała się sesja. Weszli na salę posiedzeń i otaczając fotel marszałka parlamentu, zaczęli skandować: "Precz z władzami policyjnymi!", "Chcemy sprawiedliwości".

Wydarzenia te stały się iskrą zapalną do gwałtownej reakcji wśród posłów. Opozycja parlamentarna zaczęła walkę wręcz ze swoimi po-

litycznymi przeciwnikami. Sala posiedzeń indyjskiego parlamentu, w ciągu kilku sekund przerodziła się w arenę niespotykanych dotychczas w historii tego kraju walk. . . bokserskich i zapasniczych.

Wielu posłów "zeszło do parteru" i na podłodze kontynuowało rozdanie kuksańców.

Burdy parlamentarne zakończyły się dopiero w momencie, gdy przewodniczącemu obrad cudem udało się przekrzyknąć wrzask na sali: "Przerwa obiadowa!"

Nakaz Sądowy Potrzebny Też Za Granicą USA

San Francisco (UPI) — Sąd Apelacyjny w San Francisco zdecydował, iż amerykańscy agenci zajmujący się zwalczaniem handlu narkotykami muszą wpięć posiadać nakaz sądowy na dokonywanie rewizji oraz konfiskatę mienia. Nakaz taki potrzebny jest nawet wówczas, gdy działalność agenta jest prowadzona poza Stanami Zjednoczonymi.

"Decyzja ta z całą pewnością przyczyni się do ograniczenia bezprawia i samowoli agentów walczących z handlem narkotykami" — powiedział adwokat Michael Pancer biorący udział w rozprawie w San Francisco. "Przez wiele lat agenci ci prowadzili swą działalność w Meksyku jawnie pogwałcając amerykańską Konstytucję."

Podjęty wyrok dotyczy dowodów winy zebranych przeciwko Rene Martinowi Verdugo-Urquidez, którego oskarżono przed amerykańskim sądem o handel narkotykami oraz zamordowanie agenta Enrique Camareny Salazara. Sędziowie doszli do przekonania, iż dowody znalezione w domu Urquideza w Meksyku, w Meksyku uzyskane zostały niezgodnie z prawem i nie mogą zostać użyte przeciwko oskarżonemu.

Prokurator prowadzący dochodzenie zapowiedział złożenie odwołania do sądu wyższej instancji, a jeśli potrzeba nawet do Sądu Najwyższego USA.

PEKAO

Nowa oferta!

40 LAT W SŁUŻBIE POLONII

PEKAO TRADING CORPORATION

DOSTARCZA W POLSCE NA ZLECENIA Z USA

REWELACYJNE WŁOSKIE DACHÓWKI BITUMICZNE FIRMY "TEGOLA CANADESE", PODOBNE DO STOSOWANYCH POWSZECHNIE W USA:

- * ODPORNE NA ZMIANY TEMPERATURY
- * ŁATWE W UKŁADANIU
- * LEKKIE

KOLORY: CZERWONY I BRĄZOWY

POSIADAJĄ ATEST INSTYTUTU TECHNIKI BUDOWLANEJ W WARSZAWIE. MOŻNA JE UKŁADAĆ NA KAŻDYM TYPIE DACHU O SPADKU OD 11° DO 87°:

NA DREWNI

NA PŁYTACH WIÓROWYCH

NA BLASZE

NA STOPACH BETONOWYCH

WSZYSTKIE DACHÓWKI MAJĄ NA ZEWNĘTRZNEJ STRONIE MIEJSCA KLEJĄCE, KTÓRE SAMOCZYNNIE ŁĄCZĄ KOLEJNE WARSTWY POD WPLYWEM CIĘŻARU WŁASNEGO I TEMPERATURY OTOCZENIA.

ZALECA SIĘ UKŁADANIE DACHÓWEK "TEGOLA CANADESE" W OKRESIE OD KWIETNIA DO PAŹDZIERNIKA (W MIESIĄCACH CHŁODNIEJSZYCH NALEŻY MIEJSCA KLEJENIA OGRZAĆ NP. GORĄCYM POWIETRZEM).

CENA 1 m² — \$9.90

Informacji udzielają i zlecenia przyjmują

AUTORYZOWANI PRZEDSTAWICIELE PEKAO

oraz

PEKAO TRADING CORPORATION

470 Park Ave. South (róg 32 ulicy) N.Y., NY 10016

333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601

Tel.: (212) 684-5320

Tel.: (312) 782-3933

★ Praca

POTRZEBNE KOBIETY
I MĘŻCZYŹNI

Do pracy domowej z zamieszkaniem lub bez oraz pracy fabrycznej, wysokie wynagrodzenie i świadczenia. Każda praca pisemnie gwarantowana.
IRENE'S INTERNATIONAL
6201 W. Touhy 631-8878

PART-TIME, full-time, stock clerks to work in drug store. 43 E. Oak Street. 943-4305.

LEADING SHEET METAL

FABRICATOR

HAS IMMEDIATE OPENINGS:

- * SHEAR OPERATOR
- * PRESS BRAKE
- * ASSEMBLY PACKER
- * MATERIAL HANDLER

1st & 2nd Shifts

Must speak English.
Experience necessary.

We offer attractive starting rate and excellent benefits including profit sharing.

COME IN AND APPLY:

READY METAL MFG. CO.

4500 W. 47th St.

Chicago, IL 60632

equal opportunity employer m/f

CAR WASH ATTENDANT

MALE or FEMALE

Good people. Must speak English.

APPLY IN PERSON:

CAR-A-VAN

1140 E. Higgins

Elk Grove Village

RESTAURANT

WAIT STAFF/

HOST/HOSTESS

Apply in person:

EGG HARBOR CAFE

777 N. York, Hinsdale

920-1344

Cleaning Person

Hours: 5 p.m. — 1 a.m. Must have a car. Some experience. Call Henry Klepczyński after 2 p.m.

980-4599

AUTO DETAILER & BODY MAN
Prawo jazdy. Mężczyzna/kobieta do czyszczenia samochodów i innej pomocy w warsztacie. Dobre wynagrodzenie. Musi mówić po angielsku.

673-2400

★ Praca

KITCHEN HELP

Food & equipment delivery. Banquet waitresses & carvers. Must be able to communicate in English. Worth.

361-0150

“HIRING!”

GOVERNMENT JOBS — YOUR AREA

Many immediate openings without waiting list or test. \$15,000-\$68,000. Call (602) 838-8885. Ext. 1755

SET UP PERSON

Person with experience only, to set up dies, punch press & pines bender, experience with drilling & tapping machines. Apply in person at:

ALLEGHENY STEEL & BRASS CO.

5950 W. 51st

Chicago, Illinois

FLORYDA

DLA MĘŻCZYŹN

Kobiet

i par dzienne i nocne sprzątania hoteli, moteli, restauracji, i sklepów. Zarobki \$1400-\$2000. Informacje i zapisy.

Tel. 283-2200 lub 777-6943

TAILOR/EXPERIENCED

Part time. Must speak English. Loop locations. 1 block west of Elevated.

Call Mr. Martin

372-8750

STAŁA PRACA na pełen lub pół etatu do sprzątania. 699-7694.

RETAIL SALES HELP

Chicagoland's leading home fashions retail chain needs sales people immediately. Experienced preferred. Company benefits. Must speak English.

REITERS DRAPERIES PLUS

KEDZIE PLAZE • 3243 W. 47th PL.

COOK

MARRIOTT CORP.

High school cafeteria. 6:30 a.m. — 12:30 p.m. Experience necessary. 825-7711 Ext. 273

OPERATORZY MASZYN

DO SZYCIA

Doświadczenie w pojedynczych igłach i zig-zag.
Dzwonić 486-0871 w jęz. ang.

★ Praca Męska

POTRZEBNY
MASARZ

Z DOŚWIADCZENIEM

I ODPOWIEDNIAMI

KWALIFIKACJAMI

Do pracy na pełny etat w sklepie wedlin i delikatesów. Dobre warunki pracy i wynagrodzenie.

TAKŻE POTRZEBNA JEST

POMOC DO PRACY

DO KUCHNI

Zainteresowani

Dzwonić 775-3088

Factory

MILL
OPERATOR

(2nd Shift)

Local manufacturing company has immediate opening on its afternoon shift (3 PM to 11 PM) for an individual who is interested in learning the rubber making trade.

Individual must be able to work independently. Heavy lifting required. Must speak English. Interested individuals should call:

742-7840 Ext. 2232

between 8 A.M. and 5 P.M.

Equal Oppty. Employer M/F

PUNCH-PRESS
OPERATORS

Local Mfg. Co. currently has openings for experienced punch press operators. Individuals should have ability to run heavy stamping presses & be able to use basic measuring instruments. Must speak English. Interested individuals should call:

742-7840

Ext. 2232

POTRZEBNY piekarz — cukiernik do produkcji ciast i tortów. Tel: 737-2113, 471-0013.

AUTO DETAILERS

Good pay. Good people.

Must speak English.

APPLY IN PERSON:

CAR-A-VAN

1140 E. Higgins

Elk Grove Village

DOŚWIADCZENI STOLARZE
i “CABINET MAKER”

Przyuczmy. Zgłaszać się osobiście.

259 N. California

722-2300

PRZYJMĘ DOŚWIADCZONEGO

MALARZA

327-0221

ASSEMBLERS

Individuals with some knowledge and/or training of electrical & mechanical concept of machinery, ability to read blue prints provide own tools & be able to work either day or eve., shift. Must speak English. Apply in person Mon.-Fri., 10 A.M. — 2 P.M.

CALMARK, INC.

1400 W. 44th St., Chicago, Ill.

E.O.E.

CARPENTERS

N. S. construction co. seeking exp. carpenters. Salary d.o.e. Must speak English. Must have proof of eligibility to work. Mon.-Fri. 8-5 P.M.

642-0642 or 642-0889 after 5 P.M.

POTRZEBNI pracownicy do aluminium siding i pracy na dachach, 283-8759.

FUGOWANIE

Potrzebny pracownik z doświadczeniem.

286-1522 po 7 wiecz.

MACHINE OPERATORS

DIRECT MAIL ADV. CO.

Accepting applications for 1-st & 2nd shifts. No exp., necessary. Will train. Must be able to communicate in English. Apply in person 10 A.M. — 2 P.M. Mon.-Fri.:

CALMARK, INC.,

1400 W. 44th St., Chicago

EXP. BODY PERSON

AUTO DETAILER (F.T./P.T.) Large shop, commission plus guarantee. Paid holidays, hospitalization, dental, vacs., sick days. Well equip. shop. Must speak English.

Rich 331-5719 btwn 11 a.m.-1 p.m. Mon.-Fri.

CARBINE TOOL POLISHER

Must be capable of holding close tolerance using mylars on compartor and holding special forms. Must speak English. If you are experienced in the preceding qualifications, please call:

476-0545

★ Praca Męska

OD \$7.00 WZWYŻ

dla fachowców przy remontach mieszkaniowych.

824-6819

TRACTOR TRAILER DRIVERS

3 yrs. verifiable experience. Must be able to pass dot exam & drug screen. Must speak English.

Apply in person at:

GRANE TRANSPORTATION

1001 S. Laramie, Chicago, IL

PAINTERS

SPRAY PAINTERS

EXPERIENCED A PLUS

Apply within.

526-8848

ASK FOR BRUCE.

POTRZEBNY

PUNCH PRESS OPERATOR

Okolice Franklin Park.

Tel. 671-9470

3 PRACOWNICY fabryczni potrzebni, produkcja marmurowa: wanny i umywalki, Konieczne podnoszenie ciężarów. Okolice North Ave, około 7 mil na zach. od Rte. 53.

DELITE MARBLE INC.

26 W. 251 St. Charles

Wheaton, IL

690-1700

EXPERIENCED

SEMI TRAILER REPAIRMAN

Starting wages between \$10-\$14.50/hour. Must speak English.

Taking applications at:

KERR & SONS

312-325-1919

POTRZEBNI MĘŻCZYŹNI do sprzątania sklepów w Chicago i północno-zachodnich przedmieściach. Praca nocna. Płaca do uzgodnienia. Telefonować rano pomiędzy 8-10 a.m. oraz wieczorem 8-10 p.m.

639-5200

PRZYJMĘ sub-kontraktora do prac sidingowych. 348-6820.

MĘŻCZYŹNI

Do pracy przy instalacji sidingów. Nauczmy. Doświadczenie nie wymagane. \$200 tyg. na start.

oraz CIEŚLA

\$400 tyg. na star.

736-0015

PRZYJMĘ mężczyznę (chętnie nowo przybyły) do pracy. Angielski niekonieczny. 478-8207 — wiadomość na taśmie.

POTRZEBNY doświadczony złotnik. 205-1455 lub 278-7114.

DOŚWIADCZONY

MALARZ-TAPECIARZ

Język angielski

i prawo jazdy wymagane.

SEIDEL DECORATING CO.

637-1012

MĘŻCZYŻNA do remontu domu, 406-9482.

MACHINIST

Tool room & punch press depts.

Must speak English.

Apply at:

INTERNATIONAL MACHINE

& TOOL WORKS

2030 Rascher

Chicago, Illinois

ART WAREHOUSE FRAMERS Northbrook Dist. Cntr. seeking perm. F/T help in framing and other duties. Must have excel. phone skills, be MS. grad. and speak English. Will train. Good benefits.

PICTURE US GALLERIES

272-0399

PRZYJMĘ

MŁODEGO PRACOWNIKA

z samochodem do prac — ogrzewanie, ochładzanie. Nauczę zawodu.

Dzwonić wiecz. 582-0993

ROBOTNICY

szukający interesującej pracy fabrycznej! Fabryka w Northbrook zatrudni robotników na wszystkie 3 zmiany. Trochę angielskiego pomocne. Dzwonić w j. angielskim.

Jim 480-7100

POTRZEBNY

DOŚWIADCZONY MECHANIK

Musi mieć własne narzędzia.

5310 W. DIVERSEY

777-7735

POTRZEBNA CIEŚLI

i ROBOTNIKÓW

DO NOWEGO

BUDOWNICTWA

Dobre warunki pracy.

Dzwonić po godzinie

6:30 wieczorem.

Tel.: 545-2089

ROZPOCZĘŁY SIĘ PRACE W AZBEŚCIE!

Ukończ specjalistyczny kurs zdejmowania osłon azbestowych. Po otrzymaniu licencji możliwość pracy i wysokich zarbków przez najbliższe 7-10 lat.

Informacje i zapisy:

Chicago, 5338 W. Lawrence Ave.

Tel: 283-2200 lub 777-6943 pokój 201

★ Praca Męska

POTRZEBNY mężczyzna do pomocy w kuchni w włoskiej pizzerii od 4 p.m.-12 w nocy, 7830 N. Milwaukee, 965-4431, angielski niekonieczny.

BODY MAN WANTED

TOP PAY

Southside shop. 10 yrs. experience. Own tools. Must speak English. Call Junior 9-5 at:

821-8897

PRINTING

Full time position for 2 color duplicator Pressman with cmplt. dark-room & light table skills. Must speak English. Downtown.

715-1184

CARPENTERS

Tools & transportation. Electrical & plumbing background preferred. Must speak English.

929-3029

EXP'D ROOFERS

LABORERS

Must speak English.

HARDCORE ROOFING INC.

425-6222

MAN WANTED

FOR GENERAL FACTORY WORK Franklin Park area. No experience necessary. Must speak little English. Steady work. Must be dependable.

451-9774

HELP WANTED

MECHANICS

HELPERS AND LABORERS

597-6363 or 254-0050

POTRZEBNI

DOŚWIADCZENI MALARZE

z zezwoleniem na pracę. Praca na zewnątrz i wewnątrz. Dobre wynagrodzenie i świadczenia. Natychmiast.

Dzwonić 486-8433

od 6 p.m. do 8 p.m.

LAYOUT MAN AND FITTERS

AND CERTIFIED WELDERS

SCHELLING STEEL CO.

14100 Western Ave.

Posen, Ill.

385-6400

HANDY MAN FOR

NEAR NORTH PROPERTY

MANAGEMENT CO.

Must be able to read and write English. Should have some tools and car. Knowledge of small repairs and painting required.

Call Tom Condon

787-7438

FULL AND PART TIME

JANITORIAL

Positions in Chicago and Suburbs Must have dependable auto and permission to work. Excellent starting pay.

Call: 941-2955

POTRZEBNY PRACOWNIK

DO KONTRAKTORA

Może być nowo przybyły z Polski.

794-1600 — wieczorami

★ Do Wynajęcia

DO WYNAJĘCIA 3 pokoje z kuchnią. 237-5078 lub 724-8225.

Call: 941-2955

POTRZEBNY PRACOWNIK

DO KONTRAKTORA

Może być nowo przybyły z Polski.

794-1600 — wieczorami

★ Do Wynajęcia

DO WYNAJĘCIA 3 pokoje z kuchnią. 237-5078 lub 724-8225.

Call: 941-2955

POTRZEBNY PRACOWNIK

DO KONTRAKTORA

Może być nowo przybyły z Polski.

794-1600 — wieczorami

★ Do Wynajęcia

DO WYNAJĘCIA 3 pokoje z kuchnią. 237-5078 lub 724-8225.

Call: 941-2955

POTRZEBNY PRACOWNIK

DO KONTRAKTORA

Może być nowo przybyły z Polski.

794-1600 — wieczorami

★ Do Wynajęcia

DO WYNAJĘCIA 3 pokoje z kuchnią. 237-5078 lub 724-8225

Ważne Dla Rodziców

Polskie Programy Dwujęzyczne w Szkołach Publicznych

Niewielu z naszych rodaków zapewne wie, że w szkolnictwie publicznym Chicago prowadzone są specjalne programy dla dzieci i młodzieży nie mówiącej po angielsku. Jak się można domyśleć chodzi tu o dzieci, które stosunkowo niedawno przybyły do USA, stąd nie znają języka, a muszą przecież rozpocząć naukę w szkołach.

Od wielu już lat prowadzone są tzw. programy dwujęzycznego nauczania. Polegają one na tym, że uczeń nie mówiący po angielsku przyjmowany jest do szkoły i co najmniej połowę zajęć szkolnych odbywa z nauczycielem mówiącym po polsku. Uczy się równolegle ze swymi amerykańskimi rówieśnikami, tych samych przedmiotów, na tym samym poziomie — tylko po polsku.

Drugie pół dnia zajęć szkolnych powinien spędzić, albo w specjalnych klasach, gdzie uczy się stopniowo języka angielskiego, albo też w klasach do których uczęszczają uczniowie znający już dobrze język angielski, jeśli można tak określić klasy amerykańskich.

Podstawowym celem dwujęzycznych programów nauczania jest wprowadzenie ucznia w nowy program, zapewnienie mu nauki w jego własnym języku z równoczesnym zabianiem o to, by jak najszybciej uczył się języka angielskiego.

Ponieważ dzieci polskie bardzo szybko opanowują język angielski, dlatego w niewielu szkołach prowadzony jest dla nich program dwujęzycznego nauczania. Trzeba bowiem, by było co najmniej 21 uczniów kwalifikujących się do tego programu, zanim władze szkolne obowiązane będą zainicjować go w danej szkole dla specyficznej grupy językowej dzieci.

W kilku szkołach podstawowych i średnich prowadzony jest jednak program dwujęzycznego nauczania. W wielu wypadkach, jeśli dziecko nie należy nawet do okręgu, w którym szkoła prowadząca taki program się znajduje, rodzice mogą postarać się o to, by zapisać je na ten program, co więcej, są możliwości załatwienia dowożenia dziecka szkolnymi autobusami, jeśli szkoła znajduje się w dużym oddaleniu od miejsca zamieszkania ucznia.

Poniżej podajemy listę szkół prowadzących program dwujęzycznego nauczania dla polskich dzieci.

Próba Rozwiązania Problemu Więzienia Powiatowego

Krytykowani za zwalnianie więźniów (po złożeniu przez nich pisemnych zobowiązań) przedstawiciele władz powiatowych rozpatrują możliwość użycia monitorów elektronicznych, informujących władze więzienne o zbytnim oddaleniu się zwolnionego od miejsca zamieszkania. Monitory w postaci branzoletek zakładanych na nogi lub ręce, stanowiłyby rodzaj aresztu domowego, nałożonego na osobę oczekującą na rozprawę sądową.

Użycie monitorów umożliwiłoby powiatowy wydział więziennictwa od problemu przepełnienia więzienia, grożącego nałożeniem wysokich kar pieniężnych przez władze federalne.

W celu przedyskutowania propozycji dyrektor wykonawczy wydziału Spencer Leak, spotkał się w piątek z innymi przedstawicielami władz powiatowych.

Sprawa stała się bardziej nagląca po wydaniu przez Leaka w zeszłym tygodniu ostrzeżenia, że więźniowie

Od Dziś Można Nabywać Obligacje Szkolne

Według oświadczenia władz Illinois, szkolne obligacje oszczędnościowe można zakupywać już od dzisiaj, w First National Bank i kilku innych instytucjach finansowych.

Do banku należy telefonować w godzinach od 8 rano do 5 po południu na nr 407-5000. Oddział tego banku przy Clark Str. (pomiędzy Madison i Monroe) czynny jest w godzinach od 8:30 rano do 4:30 po południu.

Jak już informowano, przy pomocy obligacji można zaoszczędzić 5 tys. dol. w poczet przyszłego wykształcenia dzieci. Ceny obligacji wahają się od \$1,000 do \$3,700 — w zależności od okresu „dojrzwania” wkładu pieniężnego.

Szkoły Podstawowe
Richard Edwards, 4815 S. Karlov Ave., tel. 650-5875.
Laughlin Faloner, 3020 N. Lammon Ave., tel. 794-8360.
Hanson Park, 5411 W. Fullerton Ave., tel. 637-5511.
Ferdinand W. Peck, 3826 W. 58th St., tel. 735-7018.
Nathaniel Pope, 1852 S. Albany Ave., tel. 762-0331.
Frank Reilly, 3650 W. School Str., tel 588-4441.
Sidney Sawyer, 5248 S. Sawyer Ave., tel. 471-8675.

Szkoły Średnie:
Maria Curie Skłodowska H.S., 4959 S. Archer Ave., tel. 838-5000.
Edwin G. Foreman H.S., 3235 N. LeClaire Ave., tel. 794-8100.
Albert C. Lane Technical H.S., 2501 W. Addison St., tel. 880-8100.
Carl Schurz H.S., 3601 N. Milwaukee Ave., tel 794-8120.

Przypominamy jeszcze, że aby móc zapisać dziecko do szkoły — a zapisać będzie można już dzisiaj i jutro (można też w dniach następnych, ale nauka rozpoczyna się w środę, 7 września konieczne są następujące dokumenty: metryka urodzenia dziecka, jakiś dokument stwierdzający adres zamieszkania dziecka (może być rachunek za telefon, gaz, elektryczność itp.), poświadczenie badań lekarskich i identyfikacyjnych, z zaświadczeniami szczepień przeciw chorobom zakaźnym wieku dziecięcego.

Formularze potrzebne do zapisu można otrzymać na miejscu, w szkole. Pamiętać należy, że bez świadectwa szczepień i badań lekarskich, zgodnie z ostatnimi rozporządzeniami, dziecko nie będzie przyjęte do szkoły!

Warto przygotować sobie tłumaczenie zaświadczeń o szczepieniu, jeśli ma się je z Polski. Dziecko powinno być zaszczepione przeciw: błonicy (diphtheria), tężcowi (tetanus), krztuścowi (pertusis), chorobie Heinego-Medina (polio) i odrze (measles). Zaleca się także szczepienie przeciw śwince-mums (mumps).

Radzimy zainteresowanym rodzicom wyciąć powyższy artykuł i zachować, w celu korzystania z informacji w nim zawartych. W redakcji, niestety nie mamy dość osób, by mogły indywidualnie udzielać informacji tym, którzy „zagubili” artykuł i domagają się osobnych wyjaśnień.

oskarżeni o przestępstwa popełnione wobec osób prywatnych, w razie utrzymania się kryzysu, zacząć być zwalniani za około miesiąc.

Prezes Sądu Karnego Richard J. Fitzgerald, powiedział, że oczekuje następnego spotkania w przyszłym miesiącu, podczas którego należałoby ustalić możliwości użycia monitorów i innych sposobów zapobiegających przepełnieniu więzienia powiatowego.

W ostatnich tygodniach władze więzienne zaczęły zwalnianie aresztantów, na których nałożono kaucję do \$50 tys.: wyłącznie na podstawie podpisanego zobowiązania, bez depozytowania jakiegokolwiek sumy pieniężnej. Zwolnieni nie znajdują się pod żadną obserwacją.

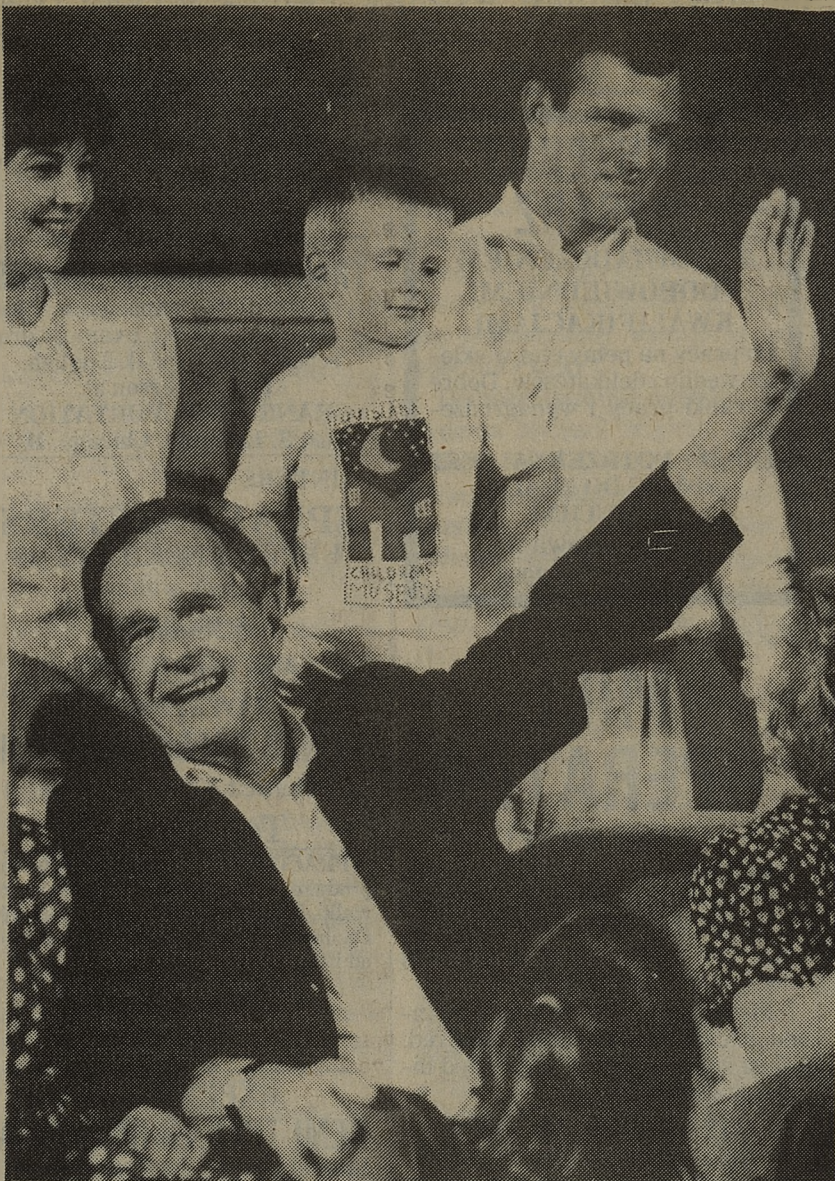
Władze więzienne twierdzą, że na takich zasadach zwalnianych jest przeciętnie około 70 więźniów dziennie. Przed paroma miesiącami liczba zwalnianych wynosiła około 50 osób dziennie.

Według sędziego Fitzgeralda, sytuacja taka stawia cały system prawny w bardzo wątpliwej sytuacji. Jedynym, długoterminowym rozwiązaniem, według niego, jest budowa większego więzienia, zdolnego do pomieszczenia 10 tys. przestępców.

Maksymalna liczba więźniów, jaką może pomieścić obecny zakład karny, zgodnie z zarządzeniem sądu federalnego, wynosi 5,560.

Śmierć Elektryka Podczas Prac Konstrykcyjnych

Peter Fazio, 42-letni elektryk z Rolling Meadows, zginął w sobotę podczas zakładania instalacji elektrycznej w 30-piętrowym budynku, znajdującym się przy 225 W. Wacker Dr. i będącym w trakcie budowy. Fazio spadł z siódmego piętra na trzecie, lądując na głowie.



NOWY ORLEAN — Wiceprezydent George Bush w pokoju hotelowym w chwili po ogłoszeniu nominacji na stanowisko prezydenta na konwencji Partii Republikańskiej w Nowym Orleanie. Za wiceprezydentem widoczni członkowie jego rodziny; synowa Laura Bush, wnuczek Sam LaBlond i zięć William LeBlond. (UPI)

Niebezpieczne Skrzyżowania

Mannheim i Irving Pk Na Czele Listy

Z zestawień statystycznych opublikowanych wczoraj przez stanowy Wydział d/s Komunikacji i Transportu wynika, że najniebezpieczniejszym skrzyżowaniem w skali całego Illinois jest — drugi rok z rzędu — zbieg ulic Mannheim i Irving Park Rd., w pobliżu lotniska O'Hare.

Na tym ruchliwym skrzyżowaniu zanotowano 128 wypadków w 1987 roku — a więc o 2 incydenty więcej niż w roku 1986.

W pierwszej dekadzie najbardziej niebezpiecznych skrzyżowań znalazło się aż pięć zlokalizowanych w Chicago — w tym trzy na Lake Shore Drive. Dziewięć najniebezpieczniejszych zbiegów tras znajduje się na terenie powiatu Cook, a tylko jedno w powiecie Du Page.

Specjaliści z Wydziału d/s Komunikacji i Transportu orzekli że duża liczba kraks drogowych na skrzyżowaniu Mannheim i Irving wiąże się z ogromnym tłokiem, jaki panuje na tych drogach oraz fakt, że są one jedynymi w tej okolicy, którymi można objechać O'Hare.

Ich zdaniem niebezpieczny problem zostałby rozwiązany, gdyby kiedykolwiek doszło do realizacji projektu budowy trasy okrężnej Thorndale Ave., którą można byłoby objechać lotnisko od jego strony zachodniej i południowej. Niestety — jak podkreślono — szanse na realizację są niewielkie; jak dotąd brakuje bowiem funduszy niezbędnych do rozpoczęcia projektu i trudno jest przewidzieć, kiedy takie fundusze będą dostępne.

Pierwszą dekadę najniebezpiecznych skrzyżowań w naszym stanie scharakteryzowano jako trasy bardzo zatłoczone a jednocześnie

Sawyer Jest Za Kontynuacją Pokazów Lotniczych?

Mayor Sawyer oświadczył w ub. czwartek, że jego administracja „mile widzi” budowanie nowych obiektów sportowych w zachodniej części miasta dla Chicago Bulls i Chicago Blackhawks, pod warunkiem, że będą one finansowane z prywatnych kieszeni.

Mayor wypowiedział się również na temat lotniczych pokazów w Chicago. Oświadczył, że nie poprze wysiłków al. Burtona Natarusa zmierzających do zakazania tego typu imprez nad brzegiem jeziora, w obliczu katastrofy w Niemczech Zachodnich.

Sawyer stwierdził, że jest za kontynuowaniem zwyczaju corocznych pokazów lotniczych, dopóki wykonawcy stosują się do wytycznych rządowych i dopóki popisy odbywają się ponad głowami ludzi lub nad budynkami.

bardzo ważne. Przedstawiciele Wydziału przyznali jednak, że nie oczekiwano uplasowania się w pierwszej dekadzie trzech krzyżowań na Lake Shore Drive. Czwarte miejsce na stanowej liście zajęło skrzyżowanie Lake Shore Drive i Balbo — ze 102-ma wypadkami drogowymi; piąte zaś — skrzyżowanie Lake Shore Drive i Jakson, gdzie doszło do 88 kolizji drogowych; dziewiąte miejsce zajęło skrzyżowanie z Monroe — 74 wypadki.

Na drugim miejscu, na stanowej liście uplasowano się skrzyżowanie Cicero Ave., ze 127th Street w Alsip, gdzie zarejestrowano w 1987 roku, 127 kraks samochodowych. Trzecie zaś miejsce przypadło w udziale skrzyżowaniu 95th Street i Stony Island w Chicago, gdzie zanotowano 104 wypadki.

Jak poinformowano do większości wypadków doszło w wyniku uderzenia jednego auta w bok drugiego. Wg. ekspertów jest to bardzo niebezpieczny rodzaj zderzenia, ponieważ osoby siedzące w aucie uderzonym mają najmniej zabezpieczenia przed negatywnymi skutkami kolizji, zwłaszcza jeśli nie są zapięte w pasy.

W tego typu wypadku najczęściej — zdaniem specjalistów — bywa się wyrzuconym z auta w wyniku siły zderzenia.

Specjalny Spis Ludności w Carol Stream

W Carol Stream, we wtorek rozpoczyna się specjalny spis ludności, mający na celu zweryfikowanie przypuszczenia władz miejskich, według których w latach od roku 1986 liczba ludności wzrosła tam o 5 tys.

Carol Stream jest drugim z kolei, najszybciej powiększającym się przedmieściem w rejonie Chicago. Dzięki uaktualnieniu danych, Carol Stream zostanie upoważnione do otrzymania dodatkowych funduszy ze stanowego podatku od zarobków i benzyny przed przeprowadzeniem spisu ludności na terenie całego kraju, które ma nastąpić w roku 1990.

Władze miejskie spodziewają się uzyskać w ten sposób dodatkowe \$150 tys. w roku 1989.

4 Śmiertelne Ofiary Weekendowych Wypadków

Według informacji policji w czasie świątecznego weekendu na drogach rejonu chicagowskiego zginęły 4 osoby.

W tym samym czasie 226 osób odniosło obrażenia w innych wypadkach drogowych, natomiast 1,124 wypadki spowodowały wyłącznie straty materialne.

Od piątku do poniedziałku w nocy policja aresztowała 5 kierowców, którzy prowadzili swoje pojazdy będąc pod wpływem alkoholu.

Wskazówki Dla Właścicieli Domów

Przed nadchodzącą jesienią Northwest Real Estate Board, organizacja zrzeszająca sprzedawców nieruchomości zaleca szereg niezbędnych zabiegów konserwatorskich, jakie powinni mieć na uwadze właściciele domów, aby zabezpieczyć poszczególne elementy budynków przed uszkodzeniem i zapewnić odpowiednią „kosmetykę” całej nieruchomości.

Wskazówki te mogą być bardzo pomocne dla wszystkich, którzy chcą mieć dobrze utrzymane domy, a także dla pragnących je dobrze sprzedać.

Zalecenia „Critical maintenance” sprowadzają się głównie do utrzymania budynku w dobrym stanie. Brak odpowiedniej dbałości o pewne elementy całej struktury, może odbić się na stanie innych, ważniejszych — i w rezultacie doprowadzić do uszkodzenia całości.

Ponieważ woda przedstawia największe potencjalne zagrożenie dla budynku, spis niezbędnych napraw i kontroli na zewnątrz domu zawiera wiele przykładów dotyczących dachów, listew drewnianych i ram oraz metalowych okładzin, fundamentów, a także rynien i innych odpowiedzeń wody.

W domach drewnianych należy szczególnie dokładnie sprawdzić wszystkie zewnętrzne elementy budowl, czy nie zaczynają gnć, próchnieć, czy nie są uszkodzone lub pęknięte, a także czy nie ma w nich termitów.

Z zewnętrznych elementów, które są pomalowane, farba powinna być co jakiś czas zdrapywana i nakładana ponownie, w conajmniej 2 warstwach; do malowania należy używać odpowiednich farb (exterior type).

Wewnątrz budynków wewnętrz-

ne strony dachów, poddasza i sklepienia oraz sufitu i ściany w każdym pomieszczeniu powinny być przejrane, a wszelkie uszkodzenia poczynione przez wóby naprawione, zacementowane lub uszczelnione materiałami wodoodpornymi.

Doradza się też dbałość o wygląd zewnętrzny całej nieruchomości, tj. również otoczenia domu: podwórka, ogrodu czy trawnika.

Kosmetyka wewnętrzna dotyczy zwłaszcza wykładzin dywanowych, kafli, linoleum, odmalowania ścian i sufitów, systematycznego utrzymywania okien, sufitów i ścian w czystości.

Chicagoskim Policjantom Zaproponowano Nowy Związek

Joseph Mescall, długoletni przewodniczący związku zawodowego chicagowskich policjantów, stara się zorganizować nową grupę, International Union of Police Association.

Mescall rozpoczął swoją agitację w momencie kiedy kontrakt zawarty przez wydział policji z miastem dobiega końca. Dotyczy ona 10,500 policjantów poniżej rangi sierżanta.

“Gorący Weekend” w Cabrini Green

W ciągu ostatniego weekendu, w należącym do CHA (Chicago Housing Authority) kompleksie mieszkaniowym Cabrini Green miały miejsce 4 strzelaniny, podczas których zginęły 3 osoby a 5 odniosło rany.

Zebrany w tej sprawie materiał dowodowy wskazuje na to, że weekendowe zajścia były najprawdopodobniej wynikiem rozgrywek pomiędzy gangami lub sprzedawcami narkotyków.

Debata Wokół Poprawek Gubernatora Thompsona

Do Ustawy o Szkolnictwie

Jak można się było spodziewać, prezes chicagowskiego Związku Nauczycieli, Jacqueline Vanghn, rozpoczęła atak w ub. czwartek, skierowany przeciwko poprawce gubernatora Thompsona do ustawy o reformie szkolnej.

Proponowana przez Thompsona poprawka da się streścić w 5 punktach dotyczących: — zasady tworzenia 7-osobowego ciała mającego nadzorować przeprowadzenie reformy przez Radę Szkolną; — ochrony nauczycieli z conajmniej 15-letnim stażem; — pozostawienie 3 okręgów szkolnych; — przeformułowanie aktu prawnego, który w brzmieniu dotychczasowym pozwala likwidować szkoły — magnesy oraz szkoły techniczne i zawodowe; — usunięcie niejasności wokół ograniczeń wydatków administracyjnych i możliwości innego wykorzystania funduszy przeznaczonych na niepełnosprawnych uczniów.

Przedmiotem głównego ataku prezski jest zniesienie prawa nauczycieli starszych, chroniącego ich przed zwolnieniem. Wprowadzenie poprawki w tym punkcie mogłoby dotknąć 200 do 300 nauczycieli. Vanghn twierdzi, że zniesienie gwarancji zatrudnienia nauczycieli z długim stażem nie może mieć miejsca dopóki nie wygaśnie bieżąca umowa tj. do wiosny przyszłego roku.

Oświadczyła też, że ma zamiar spotkać się z zespołem gubernatora i przedyskutować możliwość zablokowania poprawki, zanim Thompson ostatecznie ją poprze tj. przed 26 września. Wyraziła przy tym nadzieję, że gubernator zrozumie, że związek nie może „ciągle ustępować” i rezygnować z „istotnych punktów zawartego porozumienia”.

Pewna liczba czarnych ustawodawców wyraziła się zdecydowanie krytycznie również na temat planów Thompsona zmiany sposobu wyznaczania 7-osobowej grupy nadzorczej. Stwierdzili oni, że za

wcześniej na podanie kroków jakie przedsięwzema, by sprzeciwić się wprowadzeniu poprawki, ale J. Vanghn obiecała, że wzmocni naciski także przeciw temu punktowi, nazywając to „poważnym problemem”.

Gubernatorska poprawka rozjaśniła także niektóre inne grupy, zaangażowane w projektowanie tego prawa. Może ona wskrzesić wielokrotnie ponawiany zarzut pod adresem Thompsona o nadużywaniu prawa weta.

Reprezentant demokratyczny, Carol M. Braun stwierdziła, że gubernator wykorzystując to prawo skutecznie przeciwdziała woli legislatury i całych grup społecznych, i że ją to martwi.

Według Monique Davis (demokratka) będzie to punkt zapalny w czasie debat i członkowie czarnego caucusu powinni pamiętać o swoich wyborcach, którzy — jej zdaniem — nie popierają tej zmiany.

Inny reprezentant demokratyczny, stojący na czele czarnego caucusu w izbie stanowej, Robert LeFlore oświadczył, że sprzeciwia się proponowanej zmianie trybu wyznaczania władz nadzorczych, twierdząc, że w sprawie chicagowskich szkół ostatnie słowo powinien mieć mayor.

Na sesji wiosennej Legislatury Stanowej zarówno Związek Nauczycieli jak i prawodawcy z Chicago, a także stronnicy mayora Sawyera odciągali głosujących od wersji ustawy, zawierającej zniesienie ochrony starszych nauczycieli i dającej równe prawa gubernatorowi i burmistrzowi w kreowaniu ciała nadzorującego reformę.

Przyjęta na sesji wiosennej wersja przewiduje wyznaczenie 4 osób przez mayora i 3 przez gubernatora. Poprawka Thompsona daje im równe prawa: obaj wyznaczają po 3 osoby do ciała nadzorczego, a przewodniczącego uzgadniają wspólnie.

LOTERIA			
Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.			
Daily Lottery 5 września 1988 0 4 2	Pick 4 5 września 1988 0 1 7 5		
CASH 5	Poniedziałek, 5 września 1988	18 23 25 28 29	
LOTTO	Sobota, 3 września 1988	05 15 33 44 50 51	